大美晚報

TA MEI WAN PAO

中華民國二十八年四月七日　星期五　第二二七九號

本日二大張共計八版售法幣三分

中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄送優待之報紙

喬源泰木器號

專售上等紅木傢具　品質堅固式樣新穎　木料乾燥摩漆細膩　優待顧客售價特廉

地址法界紫來街卅四至四十號　電話八五三三七

本號經理永錩木號紅木蔭木原料批發售價便宜

偉大綢緞局

地址南京路廣西路口　電話九三七八八

貨高價廉　名聞遐邇

春季大廉價各貨一律削碼

非常時期最經濟之宴會處

晉隆飯店

午餐壹元二角　晚餐壹元六角五分

南京路雲南路口　電話九一九二

高安西北角展開猛烈血戰
華軍抵武甯城郊
日軍困守奉新錦江隔岸砲戰
南潯線華軍攻蓮塘已獲進展

（本報重慶七日電）高安方面戰事，由東北轉移至城之西北，司公山，廣福菴，張古腦・王馬山諸地，皆有激烈戰事。南高公路上有日方機械化部隊陸續向西南推進，自四日晚以迄五日晨，日軍傾其主力猛犯，幷另派日機多架掩護衝鋒，華軍利用高地，浴血應戰，斬獲甚衆，日軍屢衝屢敗，仍不得逞。錦江兩岸砲戰時作，沿岸華軍監視嚴密，致日軍殊無偷渡可能。日軍死守奉新部隊，據城頑抗，華軍正圍攻中。修河北岸日軍，續有南渡，企圖增援高安線，以作孤注一擲。華軍已派部隊前往，切其聯絡。南潯鐵路線正面戰事，五日起，華軍開始反攻蓮塘，已獲相當進展。武甯日軍被圍，華軍克復茶坪，距城三公里，正猛攻中。

日方空軍炸浙贛線
擾華軍後方

【快訊社重慶七日電】據華方消息：贛北華軍於本星期三日開始反攻武甯，經廿四小時之激戰後，已前進廿公里，其先頭部隊距離南城僅有六公里。（快訊社漢口七日電）據此間中立方面消息：日軍以九牛二虎之力，攻入南昌後，其勢近已似弩末，故連日以來，在南昌邊南一帶之戰事，日方迄無法打開之。依此間日方之報導，連日以來，日方空軍不斷出動，轟炸浙贛鐵路沿線，冀以擾亂華軍之後方，深使華軍之反攻南昌擊勢，爲之稽延云。高安附近戰事仍甚激烈，日軍既屢圖渡過錦江西南犯，但卒未果。現雙方仍隔錦江相持中。武甯方面之日軍，因西進受阻，現改向武甯以南前進，企圖聯合修水南岸之日軍，以包抄修水之華軍。

日軍向河津稷山增援
圖犯晉西南
豫日軍增援冀南

【本報重慶七日電】西安電：同蒲線南段日軍，進犯中條山慘敗後，近由汾南新絳調兵，增援河津稷山，有再犯晉西南勢。冀中冀南華軍活躍，日軍極恐慌。輝縣新鄉日軍向汲縣集五千餘人，增援冀南。

綏北華軍攻百靈廟
日偽軍東撤

【本報重慶七日專電】五原電：去冬華軍增防後，日偽亦在中公旗增兵，以防華軍向西北進擊。最近百靈廟被華方游擊隊圍攻，駐中公旗日偽恐後路斷絕，已全數東撤，衹留無線電機一架，以通消息，派日偽軍數名守衛。

瀋陽城郊外游擊戰頻起
上月達五十次

【快訊社瀋陽七日電】據此間官方發表消息：本年三月中，日「滿」軍在本城郊外與中國游擊隊交戰五十次，參戰之游擊隊約有二千餘人，據稱在此五十次之交戰中，游擊隊戰死者共有六十一人，另有七人被俘，日「滿」軍陣亡六名，內有軍官一名。

南滿鐵路被毀
哈爾濱與大連間交通發生阻礙

【快訊社哈爾濱七日電】哈爾濱與大連間之鐵路交通，現已斷絕，因有貨車一列，在王家林（譯音）車站附近出軌，路軌損毀甚重，需經一人之修理，始可恢復通車。聞此次失事原因，由於該路被人拆毀之故。

汪精衛自比弗朗哥
以重慶喻爲馬德里
復表示願返南京故居

【美聯社香港七日電】據消息靈通方面稱：汪精衛目前猶在河內，正利用其空閒時間，吟詩作賦；據聞其文字中，頗爲羨慕弗朗哥之勝利。此間一班觀察：認爲汪氏頗願成爲遠東方面之弗朗哥，聞汪氏詩中，曾將重慶喻爲馬德里，並復表示其願返南京之故居。

巾幗英雌蔡金花
依然馳騁疆場
遇難之說非事實

【美聯社重慶七日電】官方現否認在太湖方面活躍之女英雌蔡金花遇難消息，此訊係由某一在重慶養病之游擊戰士所言。彼乃在安徽南部受傷，而輾轉前來重慶療治者也。據彼聲稱：蔡金花絕未遇難，當時日軍雖曾據獲一女屍，但該女屍爲長興方面之偽縣長妻室，因該屍所穿之衣服及所御十四寸長之女鞋，乃爲蔡女士者，故日人遂誤爲該屍即係蔡金花也。當去年十二月廿五日，蔡金花之部隊被日軍包圍時，其時蔡女士曾御日本軍服，喬裝日方軍人，日軍被其所愚，遂被突出。蔡女士之原籍卽在長興，當時不特其本人突出危險地區，卽其部下，亦並無若何死亡之事，且被奪獲日方之步槍三百十二枝，所有大部日軍，盡被蔡部四百人所擊潰。當時事實，係由蔡女士率其所部，向日方僞作投誠，在騙得日方軍械後，卽行反正。此日軍予以包圍，卒由蔡女士略施小計，予以擊潰。惟當時因蔡女士所部之根據地，已被日軍所知，乃率所部向西移動。談者並謂：彼曾親見蔡女士及其所部在太湖方面活動。蔡女士芳齡現祇廿五歲，曾爲江湖賣藝者流，故畑武藝，在彼芳蹤所至之處，輒爲當地人民所歡迎。聞蔡女士每年在太湖四週[illegible]馬實解，必在一千英哩以上，且時至南京上海等處；太湖之馬蹟山島，曾爲蔡女士結識綠林豪傑之處。聞某一時期因有某軍官欲强娶蔡女士爲妻，彼乃聯絡綠林豪傑，與官兵激戰，結果則官軍敗北，蔡女士未爲娶去。後乃正式與一綠林豪傑，共人陳姓，在太湖區中，頗具勢力，當地農民，均尊敬之。當時該處縣府曾命陳某投誠，將其所部改編爲保安隊，但陳某於投誠之兩月後，卽被縣府槍決，蔡金花亦鋃鐺入獄。中日戰事發生後，蔡女士乃得被赦出獄，並得爲國效忠之機會，立卽號召舊部，以襲擊日軍爲能事。當一九三七年十二月間，日軍向南京進攻時，蔡女士乃率部埋伏於某地，突然向前進之日軍進攻，當被擄獲日軍用卡車廿輛，以及步槍一百二十支，而此後一年中之活躍，更使日軍變色。京杭國道幾於全被控制破壞，使日軍無法運輸。其人又謂當彼晤及蔡女士時，蔡曾告彼不久將往南京進攻，蔡之部隊計有男女五百餘人，蔡目下雖屬孀居，但仍望在擊退日軍之後，得一如意郎君，再行回至太湖，而回復其幼年時代之歡樂云。

鄧龍光限期克復江門
東路華軍衝入增城
九江偽軍李道軫部反正與日起混戰
鶴山境內日軍已肅清

【本報香港七日專電】九江偽軍李道軫部五百人，本爲華方壯丁隊，于六日晨開赴江門時，突易幟反正，與日軍發生混戰，迄午未停。反正軍傷亡半數，餘已與游擊隊取得聯絡。至日軍死傷則尤爲重大。華南華軍，六日開始全面反攻，節節勝利。鶴山日軍已肅清，江門日軍被圍後在痛殲中。鄧龍光限期克復江門，刻近郊戰事甚烈。東路增城爭奪戰已展開，華軍一度衝入城內，與日軍巷戰。

粵華軍展開全面總反攻

【快訊社香港七日電】據華方消息：粵省華軍已展開其全面總攻擊，以掃蕩粵省日軍爲目的。現東北西三江前線均有激戰。東江華軍，已迫增城。北江華軍，已抵廣州北郊之江村。西江華軍，於克復宮窰舊三水後，賡續挺進，現對三水日軍，取大包圍勢。

航空署撥機二五〇架
歸西南行營指揮　助陸軍配合作戰

【快訊社香港七日電】據可特方面消息：中國軍事當局認爲今後決戰主力，將側重於空軍方面，並爲控制空權，杜絕日機在華軍防線內橫行計，已令中央航空署撥出新式戰機二百五十架，歸

溫宗堯陳羣十三日赴日

【本埠訊】據外人方面消息：維新偽政府「立法院長」溫宗堯，「內政部長」陳羣，擬于本月十三日聯袂赴日；此行目的，僅係獻媚而已。華人方面對於若輩赴日，並不重視之。

湘教堂被炸
美向日抗議

【美聯社漢口七日電】此間美領署因本月四日日機轟炸長沙美國教堂產業事，昨已向日本總領事提出抗議。【美聯社北平七日電】此間美國大使署因本月四日日機轟炸長沙美國教會產業事，業於昨日向此間日本大使館抗議。

日物價騰貴
人民叫苦連天

【快訊社東京七日電】日本各地物價，近來非常騰貴，有若干種甚至昂達百分之百者；而在若干方面，且表顯其異常之景氣，是以中下級之人民，莫不叫苦連天。聞日政府當局爲阻止此種奇形繁榮計，業已召集此間總商會之重要人物舉行會議，結果乃由京都商界方面組織物價委員會，以協助政府之統制政策。此項委員會之人選，係由各地之商會主席及副主席充之，而該會之委員長，則由東和海軍中將任之。依日政府之意，殆將假手此項委員會，以壓低戰時之物價，但其能否達到目的，殊未可知。

偽滿向美國大購軍用品

【美聯社華盛頓六日電】據美國務院商務部今日稱：「滿洲國」在一九三八年向美國購買之貨物，價值美金一七，〇〇〇，〇〇〇元，多爲軍用品與棉花。其中鋼鐵估一，五五六，〇〇〇美金，煤油四，〇〇〇，〇〇〇美金，其他多爲用以增强日方機械化部隊之機器及汽車。總之，其所購之美貨，多偏重於軍用方面者。【哈瓦斯社華盛頓六日電】共和黨參議員奈（中立法創制人之一）新近發表言論，曾以「滿洲國」對外貿易大量增加爲言。爰向報界發表談話，加以評論，略謂：一九三一年「滿洲國」進口貨，共值三，〇〇〇，〇〇〇美元，進至一九三七年增加至一六，〇〇〇，〇〇〇美元，一九三八年增加至一七，〇〇〇，〇〇〇美元固矣。但此乃日本「滿洲國」積極進攻軍事準備所造成，至美國商人在「滿洲國」境內所創辦之各種企業，均已次第停頓，而由日本企業取而代之云。

美中立法修正案
正熱烈討論中
史汀遜對原案有異議
巴魯芝贊成畢德曼修正案

【美聯社紐約六日電】以史汀遜爲主席之不助長日本侵略委員會，今日在參院外交委員討論畢德曼中立法修正案時，提出異議三點（一）畢德曼提案將使美國成爲日本之軍用原料主要供給者，其不利於中國，將較現行中立法爲更甚；（二）此案將使中國向美購買物料時，勢須假手他國船隻以爲運輸，同時美國之對華放款，亦將大大減少（三）此案將使美國對華之商業及文化關係，更見疏遠。

【美聯社華盛頓六日電】今日參院外交委員討論中立法修正案時，委員波拉聲稱：渠關於「現款交易」之條款，並不反對，但渠意此一條款實施之後，結果反將增强日本之地位，而削弱中國之地位。孤立派健將參議員奈對於「現款交易」條款，亦大肆攻擊，認此項行動，實使美國在太平洋上成爲日本之盟國，在大西洋上成爲英國之盟國也。軍火工業部主席巴魯芝聲稱：「美國對日供給飛機之舉，不獨並未遵守中立，抑且援助日本突。巴氏主張美國應維守中立，避免作任何捲入戰爭漩渦之行動，但若受他國之侵犯時，則應起而自衛。對於中日事件，巴氏不主張認爲「戰爭狀態」業已成立，蓋如是之後，則卽將有利於日本而不利於中國也。但我人雖各同情中國，然我人前此既已承認西班牙之不當而織，則欲不承認遠東戰事之存在，不能不謂爲難以自圓其說也」。

【哈瓦斯社華盛頓六日電】參議院外交委員會於本日賡續舉行公開會議，研究中立法修正問題，首由著名金融家巴魯芝（歐戰時曾任軍火局局長）發表演說，贊成外交委員會主席畢德曼所提出之修正案（卽主張他日發生戰事美國仍得以軍火售予各交戰國一項修正案），並力言「現金購貨運輸自行負責」一項條款，其適用範圍，未可僅以軍火爲限，更應推及于各種貨物。此項條款，對于英法兩國實屬有利，但以遠東時局而論，則利于日本而不利于中國，殊屬憾事。共和黨某議員，反對巴魯芝所持論據，而謂美國不應在戰事尚未爆發之前預先確定立場，有所偏袒，此外另有參議員數人，則主張應將現行中立法，完全予以廢止。

蔣委長一日間的生活
——溫可華太陽報斐斯著——

【本報譯稿】當一個人指揮全世界四份之一的民衆，進行決定命運的戰爭的時候，他的一舉一動是怎樣的呢？蔣介石將軍無疑的是中國抗戰的領導人物。他那位曾受美國教育的夫人宋美齡女士，是他最親信的助手，替他共同相負並領導全世界人口最多的國家渡過難關。

他們的日常生活是怎樣的呢？他們是怎樣去應付這種勞苦的工作呢？

簡單的說，他們的生活是非常的簡單；他們一切都依照著原來的規則做去。因此，他們雖日理萬幾，而絕不慌亂。

委員長夫婦對於私人行動，素來不作任何宣傳。記者現在從委員長左右獲得關於他們夫婦一日間的生活情形如下。

委員長準每晨六時起床，先作二十分鐘至三十分鐘的健身運動然後沐浴，修面，七時與蔣夫人會晤自晨七時至七時半是委員長夫婦會晤的時間，無論公務怎樣繁忙，天天如此，從不間斷。

照例，他們每天都朗讀上海廣學會的「聖經早課」，他們並且討論這裏面的內容，然後實行禱告。

早餐非常的簡單。大都是粥，蛋以及少許的素菜。委員長從不喝咖啡，甚至連茶也不進口；因爲他恐懼就是這些稍有刺激性的飲品，也會[illegible]他處理國家大事的精力。

早餐後蔣委員長立卽處理各項重要的軍事報告，很迅速的綜覽各戰場的作戰情形，然後以重要的指示拍發各地。八時半，蔣委員長開始接見謁訪人員。

一般的講，接見的政府委員，常在二三十人左右。爲了應付這種困難，蔣委員長完全取消以往中國官場的惡習，而實施一種新的規定：

（一）往訪者必須用直接的方法，表達他們的意思，而且要很迅速，很準確的把所要說的說出來；

（二）往訪者事先必須預備書面報告。有時候，連委員長審閱，關于報告的寫法，也完全革新。一切客套，必須去除。所寫句語，務求直接，簡單，明瞭。

（三）往訪者祇准會談五分鐘。

據委員長左右說：委員長先把往訪者所講的完全聽完，然後略加詢問而立卽決定，因爲他事務的繁忙，已不容許他把任何問題暫爲延宕。當談話進行時，速寫員完全把他紀錄起來。

接見完畢之後，委員長又把精神集中傳來的軍事報告，同時並閱覽各報，無論那一種當地報章以及外國報紙，都由委員長親自閱讀。至于各外國雜誌的精選文字，也由譯員譯出，呈委員長細讀。

委員長夫人同時並幫助綜覽外人方面的意見。所有外國報章和雜誌，經蔣夫人讀後，係達委員長。這當然是防止譯員譯述的疏忽或遺漏等等。（未完）

恩特白萊康頓兩島
由英美共同管理
協定有效期規定五十年
在島上建立飛行站

【美聯社華盛頓六日電】據國務卿赫爾今日聲稱：關於太平洋中恩特白萊及康頓島之主權所屬問題，現已與英國成立一種協定；卽此二島嶼，在此後五十年內，將由英美兩國共同管理。協定中並規定在島上建立飛行站，以供英美兩國飛機之用。該協定並規定五十年後雙方若無異議，可以無期延展；若有異議，可以另訂新協定；若有爭執，可付公斷和解云。

【路透社華盛頓六日電】英美兩國已於今日簽定聯合佔領並統治康頓及恩特白萊兩島，以此爲橫渡大洋飛行站之協定，期限五十年，規定美國公司一家或數家得在康頓島上，建築飛行港，而以其便利供給英美兩國飛機，酌收費用。

新南羣島被佔後
英法密切商議中

【美聯社倫敦六日電】英外次勃脫勒今日在下院中聲稱：關於新南羣島被日本佔領事件之抗議，應由法國提出，唯英政府對於此事，與法政府在密切商議中。有人詢問該羣島在軍事上是否含有價值時，外次答辯：「此一羣島顯然具有極大之軍事價值」。

克萊琪今晚返日

【本埠訊】英國駐日大使克萊琪爵士，於五日來滬後，與英駐華大使卡爾爵士會晤後定於今晚乘日輪淺間丸離滬返日。據聞克萊琪大使此次來滬，與寇爾大使會談遠東問題後，業經兩人意見電達英倫，彼乃決於今日返日，寇爾大使既將赴重慶。

法大使明午抵滬

【哈瓦斯社本埠消息】法國駐華大使戈斯默，昨自香港乘坐炮艦「達字爾」號來申，計程當於明日午後到達此間。

特別新法　電療

主治：各種感染症（關節的風濕的）、氣喘、胃腸膜炎等，以及其他各種難以奏效之疾病，診費：每次三元倘診治完畢後仍未痊癒者

診費如數退還

地址靜安寺路靜安別墅三十二號

由英人治療

清壹色酒家

廚師經驗豐富　烹製精巧　食味雋永　高人一等

不論雞鴨豬牛海鮮　莫不採取新鮮

大宴小吃　經濟實惠

地址三馬路浙江路　電話九五〇一六

大美晚報
TA MEI PAO
本報由 大美出版公司(POST MERCURY CO. FED. INC. U.S.A.)發行
館設上海愛多亞路十九號
郵局信箱一五〇四
電話編輯部八五九八四
營業部八〇一〇五
電報掛號八四〇〇八
董事長及發行人史帶(C. V. STARR, President & Publisher)
副董事及總經理白羅司(G. C. BRUCE, Vice President & General Manager)
總編輯高爾特(RANDALL GOULD, Editor)

胃鑰
分片與汁
胃病足以促成衰老
胃病時作飲食減少劇烈之際痛苦萬狀此為促成衰老之源故有胃病者宜常進服胃鑰以調整胃腸
(片)大瓶一元 小瓶五角 (汁)每瓶一元
上海中西大藥房發行
電話購貨九二七二七

瑞典名廠出品
領軸珠鋼
領軸勒羅
維昌洋行
上海江西路170號　電話11330

美國藥學博士屠坤華監製
衛生署許可証成字三三三號
黃金膏
提毒 拔膿 收口 生肌
先施 永安 新新 大新 各大公司藥房出售
大平洋大藥房出品
原方九十餘年 歷經改良
瘡科聖門 拿手聖藥
黃金膏 治腰疽 療破爛
黃金水 治風癬 濕瘡 治陳年毒瘡 皮膚瘙癢
著名老牌皮膚聖藥
止癢 去濕 愈癬 掃疥
黃金水
衛生署許可証成字三一八號

止咳療肺唯一聖藥
保肺藥
咳嗆頻仍 纔易傷肺 影響健康 危險堪虞
服保肺漿 咳止痰消 調整呼吸 滋養肺臟
甘芳美味 允宜常服 既免感染 復能防禦
太和大藥房發行

軍艦抵阿爾巴尼亞 義軍將佔據各港口

在亞德里亞沿岸作軍事準備

並向阿國提兩項要求

【路透社倫敦六日電】迅佐中將遠旅頃局論時之發展，謂，十二個月內，歐洲局勢，將達於頂點。集體安全之恢復，雖可歡迎，爲增强各民治國之工具，然或將使全歐國不得不出其最後手段。蓋目前德政府未必能永守和平也。德國所施之新財政計劃，已有準備發動之徵象云。

【路透社南斯拉夫京城七日電】此間對於阿爾巴尼亞局內之可能的發展，深爲關切。據負責政界宣稱，義國軍隊在近數日內即將佔領[illegible]

【美聯社倫敦六日電】[illegible]

【美聯社羅馬六日電】[illegible]

【美聯社阿爾巴尼亞[illegible]】[illegible]

【哈瓦斯社巴黎六日電】[illegible]

【路透社倫敦六日電】[illegible]

【哈瓦斯社巴黎六日電】[illegible]

南國負責人士評論義阿事件

【哈瓦斯社南斯拉夫國京城六日電】關于義國對于阿國[illegible]將阿爾巴尼亞國[illegible]之下一項消息南國負責人士，頃加以評論云：義南兩國曾于一九三七年簽訂協定，相約尊重亞德里亞海現狀，相信義國對于此項協定，[illegible]

英波雙方準備締結永久協定

以代替臨時的片面擔保

英首相昨在下議院宣佈

【路透社倫敦六日電】首相張伯倫今日在下院聲稱：「英政府與波蘭外長柏克上校之談話，涉及範圍頗廣，並已表明兩國政府對於若干原則意見完全一致。雙方議定兩國準備締結有永久而相互性質之協定，以代替英政府給予波蘭之目前臨時的片面擔保。在此永久協定締成以前，柏克上校代表波蘭自認負有在與英國對波蘭時担保中所載的同樣條件下援助英政府之義務。永遠協定將與臨時担保同，非針對任何他國而發，但將切實保證英波兩國遇有對英或對波蘭之直接或間接威脅時之相互援助。雙方承認若干事件如此種援助的必要如何始發生之正確規定等事，將在永遠協定完成以前續予研究。雙方皆了解今此辦法並不使英政府或波政府不能與他國締結爲奠定和平的一般目的而起之協定」云。

英蘇維持密切接觸

張伯倫繼又稱[illegible]

德曾向波蘭建議

給予保障

爲期二十五年

以歸還但澤爲交換條件

【路透社柏林六日電】國社黨機關報民衆觀察報載羅馬消息云：德國政府曾向波蘭國建議，給予波蘭，爲期念五年，但以但澤自由市歸還德國，並准許德國建造公路通過波蘭走廊，俾東普魯士與德國本部相連省，作爲交換條件。

法外長接見波蘭大使

波國外長柏克下月聘問法國

【哈瓦斯社巴黎六日電】外長龐萊頃於午後接見波蘭大使盧加西維，俾與其商談。該大使定於明日晨間前往加萊港迎候該國外長柏克上校，俾就法國政府對於現行外交談判所具見解，提出報告，並隨之前往比京白魯塞爾。據此間消息靈通人士所知，柏克外長將於五月初間前來法國聘問。

英國注意義阿問題

張伯倫復答復阿爾巴尼亞事，謂「據義外相齊亞諾之言，義國利益已受威脅，故頃派某國巡艦一艘與較小軍艦兩艘，今日清晨已開抵杜拉楚，英政府刻正注視阿爾巴尼亞方面之發展。英國雖在該國未有直接利害，然爲世界和平之一般利益起見，不能不予以注意。至於軍艦三艘之駛抵該處有何用意，余未便言之。余不知曾接有義軍集中於巴里與白林狄西之任何情報，余亦未接到阿爾巴尼亞方面關於目前對義談判的意見之詳報，惟英政府曾接到否認阿爾巴尼亞已接受其主權及國家完整相抵觸之文云」。

否。此將爲英波間日後討論之事件」云。邊慰又問英波參議部談話必將早日開始否？張伯倫答稱：「渠未便發表特殊性質之保證，惟下院可獲知者，他日永久協定完成時或將完成時，英政府定採行爲實現此協定所必要之各種步驟」云。張伯倫又答復其他問話，謂外相哈立法克斯與蘇聯大使維持密切接觸，並以商權情形詳告美國駐英大使云。

貿易大臣歷聘各國

張伯倫最後言及英國海外貿易大臣赫德遜將訪波蘭，將與芬蘭與瑞典四國事，謂赫德遜在華沙已將因實施英波兩約而起之若干困難予以解決，並與波蘭閣員討論波蘭工業發展之一般經濟關係。赫德遜在莫斯科討論英蘇間一般經濟關係，並獲得蘇聯方面對于在倫敦開議新約事之同意；因赫德遜談話之結果，蘇聯與瑞典兩國皆已依允即日遣派實業代表團來倫敦，俾討論切實方法，以增進英國對此兩國之輸出云。下院至此乃休會，至四月十八日復開。張伯倫定今晚離倫敦，赴蘇格蘭某處，作休假，惟與政府時常接洽，俾於必要時即可返倫敦。

柏林發表文告 德向波蘭警告

謂倘不退出包圍之計劃 將與奧捷遭遇同樣命運

【哈瓦斯社柏林六日電】半官方面頃於本日午後發出重要文告，向波蘭國提出警告，大意謂波國倘不退出英國所擬包圍德國之計劃，將與前奧地利國前捷克國遭遇同樣命運。其言有云：德國欲與波蘭樹立穩定而好是的關係，爰於一九三四年一月二十六日與之訂立互不侵犯條約，于以見德國既無攻擊波國之意，亦不擬侵犯其領土完整。波國茲乃以反抗德國爲事，實屬不合理性之舉，此種反應，殊可詫異。由時局最近發展情形觀之，波國業已完全加入英國所擬包圍德國之計劃；在英國乃係不良的穎問，往往誘令各小國陷入殺中，藉以達其帝國主義之目的。[illegible]前例。[illegible]「侵略性的事事同盟條約」以圖不利于德國抑欲對德國訂此同盟條約，則不論其結果如何，對于英國鼓動戰事之侵略性的政策，定必担負一部份責任，此在德國雖以和平爲重，均亦當採取警備態度云。此項文告，聞政界人士頃評論云，英國殺中數語，極爲重視，入謂捷斯尼格（前奧地利國內閣總理）及哈查（前捷克國總理）昔與德國其他敵人，殷鑑不遠。波國外長柏克上校，應知所警惕。外國觀察家則謂，波國倘能擊勒馬，及時退出英國「反德之侵略性的政策」，尚可免遭德國之攻擊。懸論德國兩國軍事當局雖已進行談話，但德國報至目前爲止，僅可知之。至義大利日報前于本月三日向波國所發出之警告，德國各報，均廣予轉載，此其用意，乃向波國表示義德兩國軸心之政策，實較義波兩國所保有之睦誼，尤屬重要。義國對于波蘭，恐亦愛莫能助。與義奧兩國雖保有睦誼而未能阻止德奧合併，初無二致。要而言之此間有經驗之觀察家，均謂德國茲已發出明白的警告，在英波協定簽字之前，當採取觀望態度。但此種包圍德國之企圖，倘不予以放棄，則歐洲時局，將在本年五月間發生極大的危機，可以斷言。某方面並謂，義德國之意，殆欲在義國對于德國擴展政策所持寬容態度改變之前，促令波國相與發生關聯云。

華沙方面表示歡迎

【路透社華沙七日電】此間人士稱英波協定爲倫敦諒解，堪世發言人頃稱：「吾人對此諒解，欣幸歡迎。諒此有重大政治意味，而英國對于歐洲之被分爲東西兩部，已改變其態度，此乃觀於倫敦諒解而可證明者。此種諒解係防禦性質，又係雙方與波蘇不侵犯條約及波德不侵犯條約毫不抵觸。」

柏林認爲內容虛偽

【路透社柏林七日電】此間政界對於英波協定認語，路透訪員，德國對於英波協定認爲築於虛偽的基礎之上，因波蘭從未受威脅也。德國對於波蘭則無所求，欲以友好精神及公開方法與波蘭解決各少數民族問題及但澤問題之異見而已。此乃與波蘭主權絕無妨礙者也。乃波蘭今竟陷於英國激起對德戰爭之計劃中。

巴黎報紙一致稱讚

【路透社巴黎七日電】法國報紙一致稱讚英國之政策，及倫敦談話之初次結果。巴黎時報稱德義報紙曾作德國並未威脅波蘭，乃有人竟指英國新政策由德國威脅波蘭而起，殊堪驚異等語，然波蘭人並不作如是想也。

背痛·腰痠·腰痛·骨痛·皆因腎虧而起
腎之爲物於人生健康福利關係至巨血液通行全身滋膩廢料雜質然後入於腎臟如腎臟健康自能將此種雜質濾出與尿液同爲排泄體外倘腎而不健或爲阻塞或失却效能則不能控制此種廢料於是存積血內彩響所及健康退化痛楚頓起此即腎臟失效之警告也每一小時血之週行腎臟者有一千盎士之多腎臟之使康誠不容忽視也 第威德補腎丸爲久經公認之補腎靈藥功能消除腎臟發炎培補腎部使之健康而能施其效用是以一服此丸痛楚即除身體養益而君必益覺少壯如患風濕骨痛腰痠背痛小便短少小便作痛等症速服第威德補腎丸服後廿四小時內可見爲力直達腎部之明證並將引君進還康健之境 各大藥房均有出售
第威德補腎丸
百齡藥膏 能治一切癬瘡

出盤
茲有夜總會一家在兆豐公園附近內有房間十個主人現願出盤有意者可投函本報一一五二號信箱

大東門
嚴大生壽衣莊
花色齊備 價格公道
電話……八一七一八
法大馬路西新橋口電車站

硤石
外科專家岳文清遷移通告
診所北京路石路西胡慶餘堂藥號斜對面安里恰號
電話九一二二二
遷診新址

上海粵菜
大三元
調味好
重金聘請名廚向以調味好爲目的敢請高尚士女惠臨一試
總店 先施公司對面
支店 大世界斜對面

北平 廬山居士 命相
行道三十年 足跡遍天下
馳名平津 旅滬有年
[illegible]

羅國維護領土完整 武力從事亦所不惜
國王昨巡視邊疆防務 法外長接見羅國大使

【哈瓦斯社倫敦六日電】羅馬尼亞國大使狄萊雅日前返國述職，頃於午後五時，重來此間，當即向報界發表談話，略謂羅馬尼亞國夙以和平為重，但獨立主權與領土完整，決當予以維護，遇有必要時，雖以武力從事，亦所不惜。

【海通社羅京七日電】羅馬尼亞國王加洛爾二世，昨日偕內閣總理，國防部長，赴羅馬尼亞西部與匈牙利接壤之處，巡視邊疆防務，并視察當地駐軍。據官方發表文告宣稱：邊區軍民，對於國王臨幸，極表驩呼。至於此行目的，據消息靈通人士指陳：顯然與匈牙利領土要求有關。

【海通社巴黎七日電】外長龐萊昨日接見羅馬尼亞駐法大使泰塔勒斯哥，相與進行談話，但政界人士相信，談話內容，雖無官報記述，會談節目必與羅馬尼亞加入英法領導之反侵略同盟有關。此外，龐萊并就羅馬尼亞外長賈芬古即將來此聘問一事，與該大使有所接洽，龐萊外長昨亦接見前捷克公使奧蘇斯基，有所會談。

【海通社匈牙利京城七日電】匈牙利政府喉舌「烏蘇基報」載稱：「匈牙利對羅馬尼亞最低限度之要求，即為歸還特朗西爾丸尼亞一事，該處純為匈牙利少數民族所居住，理應遵照民族自決原則，加以解決，倘該項問題不能解決，則匈羅兩國之邦交即無從加以調整。」

活躍江南的新四軍 打勝仗的法寶
在政治工作上保證勝利 加強戰鬥力以完成任務

在日人猛烈進行其江南「掃蕩」戰的時候，[illegible]我們願把新四軍作戰的經驗，提供給讀者。

前言－打勝仗的法寶

自從去年六月新四軍開入江南作戰以後，由於新四軍作戰區域人民的紛紛傳說，由於戰地新聞記者的通訊報道，特別是近來由於日人自家報紙上的記載——對這支神秘部隊的江南新軍表示害怕，因此在不久以前，不僅在我們報紙上和中外刊物上載滿了這支新軍作戰勝利的消息，各地人民也驚訝於新四軍的神勇和奇妙的作戰方法，大家都懷疑新四軍是用什麼戰術來取得勝利的，一部份人心目中，就不免像過去對八路軍一樣存着一種神秘的崇拜。還在三個月以前，記者親自聽到一位剛從南京跑來的人說：「新四軍真厲害，平均一個可以打死日兵四個半……有人說他們是刀鎗不入，遠看不見得……」嘿！……不過總他們一定另有法寶。這個記者在該部聽到該部副主任鄧子恢將軍，當時就把江南一部份民衆對他們起了神秘的崇拜告訴他們。鄧將軍當時哈哈大笑地說：「法寶？那騙人的玩意兒，除了在「火燒紅蓮寺」一類小說中，有這些神話外，近代戰爭中還有法寶嗎？譬如：我們在敵兵身上搜獲的許多護身符，不都是在日本最有名所謂「靈符」嗎？現在怎麼會落到我們手裏呢？……哈哈……，不過如果有人一定要說我們另有法寶，那麼我們也可以承認，我們半年來一共打了二百多次仗，差不多次次打勝仗，也因為我們次次用了一下「打勝仗的法寶」。我們的法寶是什麼呢？很簡單，就是「在部隊和民衆的政治工作上來保證每次作戰的勝利」，換句話說也就是蔣委員長在南嶽軍事會議上說過的「政治重於軍事，民衆重於士兵」的戰略方針。所以，我們新四軍所用的「打勝仗的法寶」，也就是蔣委員長所昭示我們的法寶，同其他軍隊沒有什麼兩樣」。

但是根據記者實地觀察所得，所謂新四軍的法寶——政治工作，在它實施的過程中的確有它的特點，可以作為一切軍隊學習的模範的。但是，如果要問：特點在什麼地方呢？記者卻又一時回答不出來了。因此記者把去年十二月鄧子恢將軍在歡迎上海民衆慰勞團座談會上的報告紀錄整理出來，因為這個報告內容很詳細，把它發表出來，也許可以使大家對「新四軍怎樣用法寶！——就是怎樣作政治工作」一點，會有更清楚的了解。際此抗戰正在進入相持階段，游擊戰爭在整個戰略上日益重要的時候，讓大家對於政治工作做得很好的新四軍執行政治工作的方法，有一些瞭解，我想來也該有其必要吧。（以下就是鄧將軍的講詞）

政治工作的重要性和它的目的

新四軍副軍長及各位要我報告主任（國平）到了江南前線去，我只能就我所知道的作一個簡短的報告。首先我要說到政治工作的重要性，我們認為政治工作是軍隊的生命線，沒有他部隊不能勝利，而且不能生存。尤其目前的抗日戰爭政治工作更加重要，這是什麼道理呢？因為「戰爭的勝利不僅決定於武器的優劣，而主要的是決定於人的因素。」所以政治工作就是要用宣傳，鼓動，教育說服，推動的方法來動員一切人力，有決定有信心的去進行戰爭，克服一切困難以達到最後的勝利。在目前抗日戰爭中，我們武器不如人，組織不如人，我們要能夠戰勝敵人，取得最後勝利，這就需要官兵團結，軍民團結，一致奮鬥的條件，同時，要能促成敵人的兵心動搖，厭戰，反戰以至於自行瓦解。這就需要我們充分的政治工作。

因此就談到政治工作的目的問題，我們政治工作的總的目的，就是要從政治上來保證戰爭的勝利與軍事任務的完成。如果把它分開來說，就是一、鞏固部隊，加強部隊戰鬥力，保證每一戰鬥的勝利。二、團結廣大的民衆來幫助和配合部隊的作戰，使敵人孤立。三、從政治上去瓦解敵軍，使減弱其戰鬥力，以便利我軍事上發展的勝利，同時減少我們的傷亡。一切部隊政治工作的目的就是如此。新四軍的政治工作目的也是如此。

現在我分做幾點來說我們新四軍的政治工作：

這裏我們很抱愧，直到現在，我們的政治工作還是未能達到應有的要求，這也有其客觀原因，正如剛才項副軍長所說，我們的部隊是江南八省游擊隊編成的，在過去三年分散游擊時，政治工作不能得到統一的領導，今年四月間在××集中後軍政部及全軍的政工組織系統剛剛成立，但不久又開往前線散游擊，一直到現在又是小部隊分散游擊，我們政治幹部工作能力又比較差，這是本軍政治工作未能達到應有要求的原因。雖然如此，但我們可以告訴各位，我們的政治工作現在已經建立起一般的規模，而且有了相當強固的基礎。這是因為本軍存在着與其他軍隊不同的特點。這些特點是：一、本軍一切「指戰員」都不是勉強強迫，而是自願來的。大家都是為着抗日救國救自己，而不是為着幾塊錢「薪餉」。二、本軍戰士大部分經過長期鬥爭，幹部一般都是老幹部，大家在過去都經過政治工作的生活，對於政治工作重要性的認識和對政工人員的尊重比其他部隊都好得多。有此兩個特點，就便利於我們政治工作的進行和工作成績的獲得。

新四軍政治工作的基本任務是什麼？

我現在來說我們在部隊中政治工作的任務，這個任務是根據着政治上的目的而來的，就是說我們在部隊中一切政治工作是為了「鞏固部隊和加強部隊戰鬥力，保證每一戰鬥的勝利與上級賦予戰鬥任務的完成」。因此我們政治工作的基本任務就是：

一　保持和發揚我軍固有的革命優良傳統

這是鞏固部隊加強部隊戰鬥力以取得勝利的基本條件。所謂優良傳統是什麼呢？就是A官兵平等上下親愛團結B有頑強不屈，果敢犧牲的精神。C全體「指戰員」吃得苦耐得勞。D相當靈活的遊擊戰術。E尊重政治工作制度。F能愛護民衆與民衆打成一片。上述各點，就是本軍在長期鬥爭中所養成的優良傳統，本軍過去在最困難的環境中能保存到現在，就是依靠這些傳統，現在江南游擊能得此初步勝利也正是依靠這些傳統，今後更須要把它保持起來，發揚起來使它成為全軍一致奉守的優良作風。

二　深入的政治教育

從各方面來看A加強部隊的民族意識，激發抗敵情緒，堅定抗敵意志。B認清持久戰的意義，提高勝利的信心，準備迎接困難，克服困難。C加強統一戰線教育，提高擁護政府，擁護蔣委員長的熱誠與各黨派各友軍各階層堅固團結，克服過去內戰時代的狹隘觀點。還是我們進行政治教育的幾個基本方針，這一教育進行的結果，使我們部隊更加具有抗日的決心，團結的意志，勝利的信心。

三　不斷進行文化娛樂工作

提高部隊文化水準，消滅文盲，幫助政治教育更順利進行，同時從識字運動中，從各種活潑的娛樂中來消滅戰士的疲勞，提高戰士的情緒，並從這些運動中灌輸政治教育，達到政治水準的提高，這一點，在我們部隊中也獲得了相當成績，譬如識字運動，現在我們已經沒有一個人不識字的，識字五十個至百個以上，佔百分之七十以上，此外打球，跑山等游擊更是每天進行。

德義軍事當局進行談話
義報表示重視

【哈瓦斯社梵諦岡教京六日電】教廷機關報羅馬觀察報頃載稱：義大利國陸軍總參謀長巴陀格利奧上將，現在奧地利省茵斯勃魯克城，與該國陸軍次長巴利亞尼將軍，會同德國國防總司令柔德爾將軍進行談話。

【哈瓦斯社柏林六日電】據可靠消息：德義兩國軍事當局昨今兩日在茵斯勃魯克城所討論者，乃以前捷克國所有軍械如何分配，暨斯科達兵工廠以出品售予義國問題，最關重要。

【海通社羅馬七日電】義大利報章，對於德國國防軍總司令季德爾將軍，與義大利陸軍總參謀長巴里亞尼將軍，在奧地利茵斯勃魯克城所舉行之軍事談話，咸表重視。但力言此乃德義密切關係之當然步驟，表示軸心國家，對於軍事方面亦完全合作而已。半官「義大利新聞報」宣稱：「英法兩國，籲馬柏林，并不引為驚異，則德義此次舉行參謀談話，又豈為非常事件耶。」

瑞士議會決議 增強國防
撥款一萬九千萬法郎 專作建設國防之用

【海通社瑞士京城七日電】瑞士議會昨日舉行會議，當即通過一項決議，撥款國防費一九〇、〇〇〇、〇〇〇法郎，專作建設國防之用，其中[illegible]、〇〇〇、〇〇〇法郎添置軍火，[illegible]法郎[illegible]射炮等；五三、〇〇〇、〇〇〇法郎用以建築防禦工事；一〇〇、〇〇〇、〇〇〇法郎用以添置各種軍需及原料等。

戈林·郭培爾 兩人行蹤
一將赴里比亞 一昨日抵埃及

【哈瓦斯社羅馬六日電】德國航空部長戈林上將來此休假，已歷多日，茲定于明日乘坐專車前往萊基沃港，以便搭輪將赴北非洲義屬里比亞一遊。

【海通社羅馬七日電】現在義大利海濱勝地桑勒摩渡假日之德國航空部長兼四年經濟計劃專員戈林上將，訂於今日乘船赴義屬北非之特里波利觀察，然後將赴里比亞一行。

【海通社開羅七日電】德國宣傳部長郭培爾，昨日乘飛機抵達開羅附近之阿爾瑪沙航空港，德國駐埃及公使漢蒂格華領德僑多人，前往歡迎，據悉郭氏將在埃及作兩日之勾留。

西班牙否認 義陸軍登陸

【哈瓦斯社巴黎六日電】外傳義國近又遣派陸軍部隊在西班牙國南部加第克斯港登陸，西班牙國大使勤蓋利加頃訪問龐萊外長，加以否認。

華達丸專治傷風咳嗽喉痛流利性感冒及預防傳染功效神速有口皆碑味質甜美可口含服數粒常覺芬香撲鼻為高等士女代替吸煙之妙品
華達丸保持喉音之功效凡為著名南北名伶藝台名家無不奉之若神即社會名人及教育家在登台演講前飲用之妙品
中國總經理　法商龍東公司

註冊 百靈鳥 謹防冒牌

鵝掌風藥水
專治手掌腕皮起泡粗燥開裂或痛或癢及指甲初起灰白色等症採用一瓶立見奇效至多三四瓶保治保愈如不見效包退還洋詳細說明函索即寄 每瓶國幣一元 外埠加寄力三角
本埠 泥城橋 四馬路 中西及各分店 二馬路 正威 大新街 一角商店 援飛路馬斯南路 先施公司 東方及金神父路分店 永安 新新 倪文鼎 中法及各分店 南洋藥房總經理 法租界貝勒路西門路口均益里 醫院出品 均售
上海南京路虹廟口

虹口移此 張金記牙科三
在虹口有四十餘年之經驗專治一切疑難牙患立可止痛取費低廉診所法大馬路東自來火街口九十七號電話八三九一四號轉

訃告
棠門不幸 先繼室賀夫人慟於民國二十八年三月六日（即夏曆正月十六日）酉時壽終滬寓內寢距生於清同治十二年癸酉十月初八日子時享壽六十有七歲命孫增和等親視含殮遵例成服扶柩暫厝清涼禪寺擇期回籍安葬茲於國歷四月八日（即夏歷二月十九日）假孟德蘭路國禪寺設奠領帖因時值非常近戚友住址未能盡悉且恐郵遞或有遺失謹此計聞
期服夫 期服孫增和 泣血稽顙 齊衰期服孫 上海成都路五六三號 世遠
聞

阿維瑪理快輪 開夜班
八日晚十時開往 新港
新港 生港 張黃港 碾砣港 小李港 常陰沙 東界港 滸浦
下十日晚十時由滬往 隔日開班
本輪為便利旅客到港較早起見即日起改航夜班船泊四馬路外灘（十六鋪）天主堂街南首京江旅館 郭斯德洋行啓

英商 克力司丁輪 開行夜班
四月七日晚十二時 直放新港 羅家橋
船泊二馬路外灘 源隆公司啓

德國 亨熙輪船 海德輪船
（四月）八日 七日 晚十時 開往 新生港 新港 羅家橋
兼灣 滸浦口 東界港 常陰沙 江陰 段山港 楊灘港 張黃港
船泊五馬路外灘 遠東輪船公司 亨熙 海德 輪船經理處啓

奇異安迪生 亞司令 飛利浦 三種老牌
新出三支光燈泡
用電極省 點夜火及廣告燈最相宜
各電料店均售
總批發處 上海四川路一一〇號 中和燈泡公司營業部

臨睡之時 請勿遺忘
能維雅
乾粗皮膚，以及風塵侵襲所致之黑粉刺等。請于晚間以能維雅妥擦面部。翌日晨起，即能使之消失殆盡。臨睡時間為營養皮膚之最好機會，蓋皮膚正於斯時趨于休止狀態也。唯以能維雅滋養之尤為適宜。因能維雅之主要成分為德國專利藥物「有利靈」。質能深入皮內，發生營養，強壯、滋潤、潔淨作用。

試用盒祇售一角五分
NIVEA CREME
營養　強壯　滋潤　潔淨

大美晚報 緊要分類欄
雜項
徵求保姆 須卅五歲以上，五十歲以下，東或北平籍，相當教育有保育孩童經驗者，可於本月九日上午八時，親到白克路七三八弄五號郭醫師診所面洽
淋病·性病 遺精 腎虧 絕對要電療
本醫師對以上各病完全採用世界最新科學電療法，設備新式器械，效力偉大無痛苦，同時觀察患者體質而異，分別注射各種特效藥劑，保短期根治之。診所南京路大新公司對面利濟藥房，時間下午二時至六時，電話九四三四九　何超塵醫師

保喉 止咳 茂華止咳糖
各藥房公司均售
茂華大藥廠

根治各種胃痛氣痛老病新症氣鬱反胃 效力神速用王道國藥配製無蘇打混充
六十年老店 仙壽富 鐵拐李商標 心胃散
二馬路山西路

肺病

肺癆病特效新藥

三那星

（索取「肺病療養指導書」「三那星實驗報告」函索即寄）

五洛仁記路一一九號

美商愛世開洋行獨家經理

（各大藥房均售）

嚴防假冒三那星

真正三那星盒內英文說明書紙上均有美政府註册圖形凹凸硬印憑證請君開盒檢閱如未見有此印記請向購買處掉換勿被騙是幸

蔡同德國藥號

特設　接方送藥部

請撥電話

九七二九四

九七二九五

九四六五九

地址　河南路第四五五號　南京路北首

廣東牙醫名譽會長

任君明牙醫師

電療機械化　鑲補平民化

南京路大新公司東隔壁福建路大同公司樓上　電話九六六七七

藍色吉利刀片

能為更犀利，更滑爽，更經濟之剃鬚。且每一刀片，能為次數更多之剃鬚。

美國製

南京路薄老上利店

萬源祥綢布莊

明日起舉行

足尺加三・大廉價

每日上午犧牲賤賣●實用高尚衣料●非常實惠

南京路大陸商場對面

電話　九三二九　三二三一　七四　六〇　三二一

滬甬間航運線中斷後
鎮海缺口未封　甯波秩序如常
人民遷移者業已大減

【大通社】據航界息：甯波鎮海口，雖禁止船隻出入，惟封鎖缺口，並未堵塞，故一般觀測，乃屬暫時禁航性質，局勢轉弛，即可恢復通航。至浙海並無日艦發現，樂滿海面，雖於本月三日曾有六百噸日艦一艘通過，但當即駛離。因浙江省政府，有疏散重要城鎮人口之佈布，甯波方面，亦引起一度之驚擾。關於明甯波並非為指定疏散人口區域，人心即轉安定，秩序如常，遷移之風已經絕跡，市況殊呈熱鬧，關於甯波食糧，因現當青黃不接之時期，致深為各方關念，第念現在甯波存糧，尚有十五擔石之譜，足可維持三月，距待早稻收割時，尚有餘額，但[illegible]之運[illegible]。

游擊隊三百餘名
進攻寶山縣城
瀏河大塲羅店三鎮　現為游擊隊控制中

據來滬來人云，前日有游擊隊約三百餘人進攻寶山縣城境邊，與日軍發生激烈巷戰，繼以日市大批增援，游擊隊乃安然引退。又劉河大塲羅店三鎮，現為游擊隊控制，日軍已[illegible]退出，現正在由漢奸在[illegible]，但游擊隊均忽[illegible]，故大塲連日有戰事。

調往內地郵員　第一批晨離滬

【新東社】上海郵政管理局調遣甲乙級郵員六十五年二月間[illegible]當局[illegible]日方對此案未[illegible]。

蘇奸一次被刺未中
原因為內訌
一般認為傳奸為策動者

偽「市府」之恐怖事件，又於江灣偽「府」內發生，偽「秘書長」蘇錫文，險乎中彈斃命。其情已敍今晚各報，茲據消息方面報告：日軍方面，現對是案認為仍係偽當局內訌之結果，蘇去冬偽被庭遇刺案發生時，適蘇錫文假出席東京經濟會議為名，東渡赴日，尚未返滬，而兇手係蘇一手造成之偽「警衛隊警士」周文山，故疑該案為蘇及其羽黨所佈置，偽「市府第二科長」張光烈，偽「警局第二科長」張伯良，及偽「警衛隊長」張子鈞等，均被日憲兵部收押達兩月之久，事後因無佐證，故蘇未被捕。前昨日二次恐怖案，適值傳被庭亦奉召赴東京。出席所請興亞都市會議。在日未回。故與刺傳案如出一轍。而開槍者又為自蘇錫文手中撰去改組後歸傳系爪牙陳金桃督率之偽「警衛隊」警士。（外傳係蘇之虹口住宅司閽則為不確）。此項偽「警衛隊」，無異專供別人利用為狙人之恐怖組織，准目下蘇錫文自退居偽「秘書長」後，早已失勢，偽「府」上下蘇派人物，均被排斥，以傳系私人補充，大權全在傳之手中，故刺蘇案出事後，傳系爪牙，均極力掩飾，指偽「秘書室」外之三偽「警衛隊」警士中之一名，因擦槍走火所致。除將該三偽「警」一併收押外，日方現尚在極力偵查中，至是案內幕，外間所有之揣測，多指與本[illegible]。

劉湛恩博士
逝世週年紀念
晨在慕爾堂行追思禮

上海滬江大學劉故校長湛恩逝世週年，于今（七日）上午十時，假座慕爾堂舉行宗教儀式之追思禮拜，藉申紀念。堂中懸劉博士遺像，綴以鮮花，秩序有歌頌，讀經，講經，音樂，追思辭，及演講等。簡單肅穆，哀思無窮，到者有滬士生前親友滬大中西教員交友，暨同學數近千人。其家屬因已離滬，致未參加。

五十四種物品運滬
須先辦保證手續
由一家殷實商舖保證

【新聲社】自經海關公佈物品運滬條例後，所有運至上海租界之五十四種貨物，以供給租界居民生日用所需者，均須由租界之商會共同證明，始得運進。物品非管[illegible]核准簽發證照書，報請海關驗放。現本市方面已遵照上項規定辦法，擬具證書式樣，呈部審核，惟此項證明關係重要，採運商號應先備具保證手續，現經規定，凡有關各同業公會所屬之廠商，於申請採運貨物時，第一步先覓取三家殷實舖保，向所屬公會切實擔保，此項手續辦妥後，再逐批申請[illegible]。

茲將五十四種名稱如下：牛，羊，豬，馬，騾，驢，各種獸皮，羊毛，猪毛，野獸羽毛，鵝毛，鴨毛，腸衣，蛋品，麵粉，麩，米，雜糧（包括高粱，小米，大麥，燕麥，蕎麥，玉蜀黍等），茶，豆類及其製品，種子，油類及其製品，麻類及其製品，木材，竹，海草，棉花，棉類及其製品，煙草，香料，紙張，藥材，酒精，染料，鐵類，皮革，煤，焦炭，煤油，各種金屬礦砂及其製造品與廢品，（包括金，銀，銅，鐵，錫，鉛，鋅，鎢，鎳，銻，錳，汞等）及其製品與廢製品），汽油，柴油，水泥，磁土，耐火粘土，苦土石，白雲石，硝礦，明礬，石膏，硼礦，磷礦，硫礦及其製品。

今晚閉幕
公祝馬壽播音

【新聲社】本市各界公祝馬相伯百歲大壽，盛況空前，各方紛致電賀。市民籌募獻金，以紀念募款數[illegible]，特於今日假座東方電台，舉行廣播，今日正午十二時，由[illegible]開幕，並有[illegible]，南方歌劇，評話，彈詞，話劇，四明文戲，滑稽，二時由[illegible]，公祝籌備會各界代表[illegible]，報告，深為[illegible]。

陳錦度勾通乞丐等
圖綁盛毓鵬案
張金清否認係為主犯

【滬光社】漢冶萍煤礦公司總理盛澤承之子盛毓鵬，（今年九歲）向在大西路工部局小學肄讀書。上月二十日在學校內被匪綁架，旋經該校司閽捕獲後，盜匪即行逃走。事後由捕房[illegible]，並獲[illegible]陳錦度，及乞丐張志雄兩名，根據供詞，又續獲主犯江北人張金清一名，昨解第一特院訴。由盛家提起公訴，由盛捕身推事在刑庭提審，陳錦度供，我本來是學習牙醫，在盛家作工人，每月給我二元月頭，我回家過年，我沒有飯吃，就往在盛家吃白飯，我實是人，事[illegible]我失業之後，沒有飯吃，就住在盛家吃白飯，在未設計，盛家是我大恩人，在[illegible]，設計這事之數日前，張金清與我商量，我不願意，後來他主使我綁架，說若綁了孩子，我平分，我說事成後，綁架主謀者，給我二元頭，我問他，我不識字，他就寫字吧，我們便到盛家門上去，但還未到盛家時，我[illegible]就要錢，我就開放館鋪他去，志雄見我們，因我不識字，他說寫了，即將信送到盛家，打開，旋據被告張金清供，這一位邀我替他寫幾封信，說給我幾毛錢，他沒對我說綁肉票的事。末據被告張金清供，我實在冤枉，我根本不認識第一被告，不知他因何苦苦要咬我，請庭長詳細調查，訊至此，庭諭被告還押，候改期傳安商旅館茶役到案再訊。

公共租界
預防霍亂

【滬光社】開自四月十七日起，公共租界工部局，亦嘗施派租界當局之後，舉行注射預防霍亂針之運動，現據公共租界工部局方面報告，該局特在界內，設立八處之注射場所，以利市民之前往注射，藉以防疫之傳染。

專刼婦女耳環
大批匪徒被捕

愛多亞路東新橋，及龍門路陳家衖育堂等處，為一般遊蕩婦女耳環匪徒之會集地，婦女乘坐人力車經過其地，既遭金飾之被刦，而斗[illegible]旋被[illegible]。

…之耳環往往為之被刦，乃捕房探長將上項捕房華探長蔣上保，楊培生等，拘獲是案匪犯吳金生，羅金坤，陸金寶，王阿英，楊顯生，王順根，金阿根，陸瑞祥，蔡祥林，壽阿亭，馬阿根，張德標，施炳奎等男婦等三十四名口，解送第一特區法院訊押在案。乃捕房方面，雖已查出各匪徒之犯案甚多，且吊出贓物，然其中原告多未報告捕房，故偵查進行上，頗多窒礙，是以捕房希望各被刦事主，從速至四馬路中央捕房認領贓物。

有大批[illegible]，亦[illegible]，督察將[illegible]，率探[illegible]匪徒兩名，[illegible]。

盜警！

今日上午三時半許，越界築路之億定盤路諧安浜四五九號，發生盜案，有事主楊老五（年卅八歲）者，被匪徒開槍，擊傷胸部，經車送難民醫院救治。

今晨四時三十分左右，愛文義路四三〇號住戶，被上海口音之匪徒五人侵入，分執手槍三支，行刦後，奪門逃逸，事主乘隙報告崗捕追捕，結果拘獲一匪，候解法院訊辦，該住戶損失若干，刻猶在調查中。

又法捕房據眼線密報，…

政府消除入超成功
西南各關出超激增
十九關出超千六百萬元

【新華社】自貿易委員會管理全國對外貿易後，竭力促進土貨輸出，消除各關之入超，今西南等各關出超額激增，惟華北各關及淪陷區各關，因[illegible]力不及，依然入超，數額反逐見增加。茲由記者向海關探得今年一月至二月各關出超入數額如下：（一）華北各關天津入超二千六百八十五萬九千元，煙台入超二百七十六萬六千元，膠州入超七百十九萬七千元，秦王島出超二十四萬九千元，龍口出超十一萬二千元，威海衛出超三十萬零六千元，以上六關共入超三千六百十五萬五千元。（二）淪陷各關上海入超一千四百四十八萬六千元，廈門入超二十八萬六千元，廣州入超五十二萬三千元，漢口入超一萬五千元，以上四關共入超一千五百三十一萬元。（三）非淪陷區各關蒙自出超五百六十二萬三千元，汕頭出超三百八十一萬二千元，瓊州出超一百七十七萬二千元，北海出超一百八十九萬三千元，雷州出超一百七十六萬二千元，韶州出超六十三萬二千元，騰越出超五十六萬五千元，九龍出超六十二萬二千元，瓊州出超三十九萬七千元，江門出超十五萬七千元，拱北出超五萬六千元，思茅出超二萬一千元，福州入超二十二萬二千元，甯波入超十六萬六千元，三都澳入超三萬七千元，南甯入超一萬八千元，重慶入超十二萬一千元，萬縣入超八千元，沙市入超一千元，以上十九關共出超一千六百七十三萬九千元。

大不同
設立分館啟事

敬啟者：[illegible]便利西區[illegible]來賓起見特設分館在[illegible]靜安寺路[illegible]

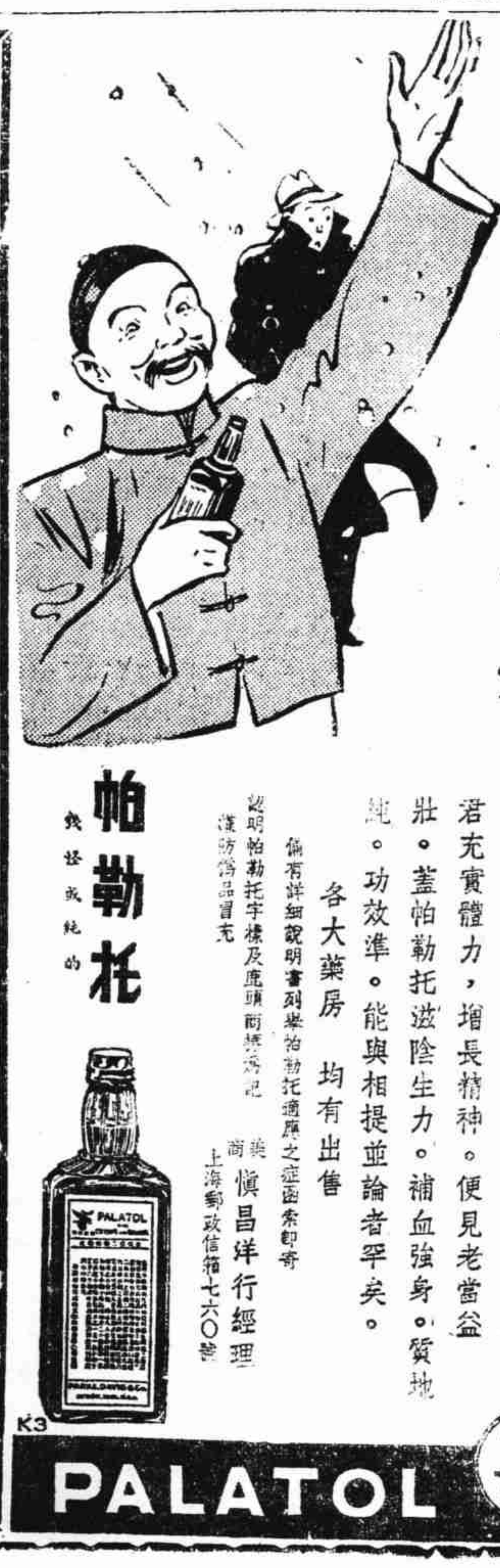
總館地址　上海二馬路即九江路近跑馬廳七六七號

時間　分館下午五時（每日）至[illegible]八時

[illegible]

開列[illegible]

老當益壯



帕勒托

我發威純的

老年血氣漸衰。誠能日服帕勒托以助君充實體力，增長精神。便見老當益壯。蓋帕勒托滋陰生力。補血強身。質地純。功效準。能與相提並論者罕矣。

各大藥房　均有出售

備有詳細說明書列舉帕勒托適應之症函索即寄

認明帕勒托字樣及鹿頭商標為記　謹防偽品冒充

英商慎昌洋行經理

上海郵政信箱七六〇號

寇丹時式美指油

加工特製塗之久附不脫

不脆裂　不剝落　不褪色

目下女界所用之美指油，頗欲得一色深而濃厚者。寇丹時式美指油，為適應此種需要起見，特運到寇丹一批，以供各界女士採用。寇丹時式美指油，係根據新理，所配製。含有特種成分，而為美指油中前所未有。純用上等原料，故塗後不易脫落，其色澤經久不變，[illegible]色澤艷麗，有紫色，玫瑰色，深紅色，天然色等八種，各大藥房百貨公司均有出售。

上海兄弟工業廠辦莊
徐廷芳緊要啟事

逕啟者：敝廠向設於閘北青雲路天授里，製造各種銅質美術燈吊燈，及紅木嵌螺[illegible]，新式茶盤等物，並[illegible]承造各種國貨出品，又經營國外貿易推銷國貨，素蒙各界賜顧，[illegible]自八一三事變，廠址被燬，敝人為顧念各方主顧及繼續我國小工業生產起見，即另行從新籌備，[illegible]將廠址[illegible]法租界呂班路六十號，恢復工作，照常營業，[illegible]三德坊十六號，並自即日起改稱兄弟辦莊，所有本工廠出品仍歸兄弟工業廠名義經理以清眉目而分職責，特此登報鄭重聲明，諸希亮鑒為荷。

上海兄弟辦莊徵求百貨布疋新頴樣品啟事

敝莊代理南洋群島各埠商號經辦國產百貨及花色布疋頭，如蒙[illegible]新頴樣品[illegible]，請即檢同樣本及價目[illegible]。

辦事處法租界薩坡賽路三德坊十六號　臨時電話八四六四八　徐廷芳謹啟

病的救星
奇病無憂
朱少雲
蘇州朱少雲專治瘰子頸
門診一時至四時　出診四時後
寓白克路永年里一〇六號　電話三六二二一

花柳二元 保好斷根
立單保洋　不效還洋

疥瘡 不靈還洋
專治男女疥瘡濕氣　一付當時止癢　每付四角
馬路浙江路口　英界五馬路　林堂藥房

專治 遺精 早洩腎虧 發育不全 神經衰弱

馬逢伯 張伯孫

中社 禮堂
經濟 禮堂服務：價廉物美
電話三一七三三

新貨大批到滬
買一送一
何愁土貴如金
萬試萬靈不靈還洋
不怕貨比貨，可謂眞便宜
「維他多爾錢」戒烟健身片
先施公司西藥部

內外痔
立刻止痛　一服斷根
同仁醫藥所

平湖　四世
嚴針灸柏風
瘋科

李星泉　李郁文（父子）
牙醫局
地址靜安寺路同孚路口中國銀行大樓三樓　電話三六七一六號

共舞台
電話 八四八〇八 八五八八九
今夜初次開演
第三十集
一人飾兩角同時登場
電影中常看見　舞台上最新發明
明天日戲日場初演
追魂珠
攝美魂　吸精髓
制人死命
第廿九集
火燒紅蓮寺

趙南石 班 補腎丸
每瓶一元　買一送一
當日見效　不效還洋
完全王道國藥製成　如用霸藥雷火焚

趙南石 天然治咳草
肺病救星

抗戰中的戀愛問題
——我對於「陳案」的一點感想——
煙

在這抗戰的大時代中，正因濟在「抗戰第一」的原則下，凡是一個蘊在熱血的戰士，似乎誰也不願再把「戀愛問題」繁繞在心裡了！

中國古時的抵戰，所以有「臨陣不得娶妻」的軍律，也未嘗不就是這個意思。在不久之前，甯波的防守司令王皞南，就因爲「在抗戰時期擅與民女結婚」而被明正典刑！最高當局這種嚴厲的處分，也就是爲的有守土之責者，因私人的結婚而會影響到抗戰的不利呀！

固然，民人與軍人，是因着責任上的關係，不可同日而語。但在這抗戰時期，凡是一個優秀的國民，應該把私生活除外的服務起來，那總是「必然的理由」吧。

原是人類的本性，「戀愛」，在客觀上說，失去了「愛」的時候，一個人在然會在心靈上感着空虛。可是，人類畢竟應該是有理智的動物！就是在無論如何「空虛」的時候，假使你的理智不許你「戀愛」時，至少總自然的會「不敢戀愛」！

所謂「色膽大如天」者，乃是只有失去理智的瘋狂者才幹得出來，上智的人是應該有「克服情感」的勇氣的！

所以，我們雖不必故作強人所難的論調，而動人一概不許談戀愛！但，「不正當的戀愛」！通姦，無論在道德上講，法律上講，都是無可寬恕的事！

陳白塵和俞女士的「戀愛」，根本乃是「戀姦情熱」和「因姦而殺」的妨害風化案件。這種罪行的發生，只是「下流」的無賴行爲！實在不配裝上「戀愛」二字！「與有配偶之人通姦者，處徒刑……」這事只有由法律去裁判，陳的吃官司，甚至於因傷而死，根本都無須我們給予他絲毫的同情和憐憫！

至於私生活的行爲，足以影響個人的名譽和前途，那是事實問題。不過，因爲私人的生活問題，而指斥一角，並無特殊不同之點，如這種事件，遠是社會問題之果眼光放得遠大一點，就根本不必把這種桃色公案過分的重視了。

清明感懷
句圖

翠目淒其城郭非！客心慈共夢魂飛；春雲黯淡家山淚，野祭何人陌上歸？

所地悲笳敵尙狂，幾多勇士死沙場！年年風雨驚寒食，一片同仇弔國殤！

清明愁向劫中來！桃李無言帶淚開！一念上京歸未得，踏青常憶雨花台。

匪爷天涯望鼠歸，招魂何處侯東胡。憐他一樣清明節，可有生芻奠祭無？

新禽言
其溪

八・杜鵑

不如歸去！不如歸去！扶桑三月櫻花虐，恨只恨思鄉無路！不如歸去！不如歸去！昨夜夢魂東渡，縱有千人針線，總把歸心繫住！知瓜代何年？定把歸期誤！不如歸去！不如歸去！異國何堪脊戌？剩剩時時，朝朝暮暮，心事憑誰訴？怕只怕，奈何！寧關之夢夢如虎！離人夫，寡人父，還彼野心不顧我！

九・鷓鴣
式齋

哥哥！行不得也哥哥！長征苦，苦離散！人不我我何侮？櫻花如錦麥如波，奈何捨此蹈湯火！哥哥！行不得也哥哥！哥若去，誰家亦爲仔！拋兒別母將人誤！寧關之惡惡於魔！哥哥行不得也哥哥！

對於陳案的感言
烽鋒

從本報特載版上，得知名劇作家陳白塵氏，在重慶演出桃色悲劇，被人槍傷，生命危殆；想必讀者都知道的吧？

在陳與俞女士發生戀愛時，——寫「偷情聖手」的白熱化情書最起勁的當兒，卻也在一方面寫抗戰劇本，這是很可注意的！

文人向來不注意私生活怎樣配合到所發表的言行上去，這是一個缺憾！尤其在抗戰期間，文人也是戰士一份子，然而戰士的生活發生了矛盾，便減低他的戰鬥力，因使他有戰鬥力也爲私生活的糾纏的解決。

在那篇關於陳白塵的通訊，作者對於陳案的批評，曾這樣說「以文學而論，雖死爲可惜，以行爲而論，殊無聊」，這細想起來卻是一件很痛的事，陳氏做過很多抗戰劇本，至少是有益於大衆的，可是爲了私生活的不檢，減低了社會的信譽，一個文化鬥士，此後，他雖或不致喪失生命，但他的前途，也就很晦淡了！在中國，文化水準很低，得到一個文化人！——而有像陳氏這樣的藝術手法，是很少的，所以總不免「殊爲惋惜」的。

以陳氏的殷鑒，得到嚴厲的結論；是，每個文人得到自己的私生活，與言行符合起來，向一致的目標前進！

異邦情調
侵略國之所見
任濮萍

這裏，首先使你詫異的

中日關係史參考之十八
明成祖時日本對華的恭順
杰

歷史上，漢族最英明有爲的皇帝，除漢武帝，唐太宗之外，當推明成祖（即永樂帝）了。成祖即位，正當開國之初，兵勢強盛，他的才能，又英武超越，對外用兵，所向勝利。他遣派三保太監鄭和率領海軍三萬七千人，航行南洋，經歷五十餘國，遠至菲洲東岸。南洋各國，莫不遣貢臣服。明成祖對於安南的反叛，北方韃靼瓦剌二族的騷擾，都親自出征。一一征服。明朝的聲威，就遠播國外了。

明成祖對待各藩屬國，和海外來貢的小國都很優待。對於日本，更屬和睦。那時候，日本正當室町幕府的將軍「足利義滿」獨攬大權。明成祖奉惠帝而即位後，足利義滿首先遣使來貢，日本國書上自稱臣屬。當時日本南朝一般反對足利氏的人，都斥爲有辱國體。但明成祖接得日本向中國稱臣的國書後，極爲欣喜，所以下詔嘉獎：「咨爾日本國王源道義：知天之道，達禮之義，朕登大寶，即來朝貢，歸嚮之速，有足褒嘉，用錫金印，世守藩服。」所賞給的金印，是「日本國王之印」的六個字。

日本使者來蘇進貢給中都攜帶軍器，而且將日本著名的產品「倭刀」大批運來售給中國人民。當時史部尙書李至剛以爲番師入貢，不得攜帶兵器，所以奏請拘辦日本使者。但明成祖卻很體諒日本人，下詔說「外夷修貢，履險蹈危，……豈可概拘禁令。至其兵器，亦準時値市之，毋阻其向化之心。」明成祖的愛護日本人，即此亦可見一班。

當時日本海盜，常却掠中國沿海各處，日本足利義滿爲討好明朝起見，自動捕捉二十個盜魁，獻給明朝。明成祖極爲高興，遣派鴻臚寺少卿潘賜，到日本去賞給足利氏九章冕服，又將二十個日本海寇，交還日本使者，命他們自己去處理。但日本使者到甯波後，卻把二十個海盜，放在銅甑（大鍋子）中，活活地燒死。據胡宗憲所著的「籌海圖編」上說，這活燒倭寇的銅甑，到明末還保存在甯波廬頭堡，也算是歷史上的一件古蹟。（未知讀者中有人有見之者否？）

以後，足利義滿又屢次協助明朝緝捕倭寇，把俘虜獻給明朝，明朝沿海總將，也屢次捕獲倭寇，但明成祖說：「威之以刑，不若懷之以德，宜還之。」就遣派刑部員外呂淵，將倭寇送回日本，命他們改過自新。足利義滿死後，明成祖遣派周全，到日本去弔唁，謚之爲「恭獻王」。足利義滿的兒子足利義持，雖然也曾一度向明朝稱臣朝貢，但沒有他父親的恭順，所以中日的關係，就不能像以前的和睦了。

搶救臨危的童心
——救救淪陷區的孩子們——
隋陽

在有天兒童節，孤島上歡騰慶祝的歡呼聲。在這裏，我但願孤島的人士，在慶祝歡呼之餘，還來聽聽游擊區裏的孩子們所遭遇的厄運！

兒童是國家的未來的主人翁。在敵人的「攻心」的戰術下，當然要竭其全力來爭取他們的心。於是鬼子們便開設了不少的學校，強迫家長把他們的子弟送進去。似乎又很「優待」，在那裏讀書，一切費都不收，連書也是奉送的。在這威迫和利誘的雙管齊下之下，入學的兒童倒也相當的多。

校裏的「先生」，那裏是五花八門，色色俱全，以前做生意的也有，游蕩好閑的小流氓也有，只要受了他們二三個月的訓練，懂得一點「鬼語」，能夠忠實地做鬼子們的幫手就是了。

雖然還沒有把「鬼語」改做「國語」，然而我們的國語，卻已改做了「支那語」！而「說鬼語」的時間，多過了所謂「支那語」；並且都排在上午，行見鬼語咳唳。充塞了黑暗區域！

教授「鬼語」者，都是特務班裏派出來的「文化宣揚者」。他們和孩子們咕嚕了一天半日之後，照例的給孩子們一些糖果吃。

唱的歌，也盡是「和族」「日之丸」等等的歌。我們時常可以看得見。當孩子們出校或入校時在街頭上三三兩兩，有時也不自主的呼着那種敵人的「鬼歌」！

舉行各種集會——例如「剿×反共大會」「大民會成立大會」……，孩子們總被「先生」牽了去參加，這還不算希奇的哩。甚至在替那般「無言的凱旋者」舉行追悼會上，孩子們也要去環繞了「靈位」，和鬼子們漢奸們同樣去實行「俯首誌哀」」。又如一有了「爲聖戰而受傷者」送入病院，可憐的孩子們又得手持「日之丸旗」，去唱一曲「日之丸歌」，恭而敬之地來一下「慰問」呢。

最近更有一件了不得的事情發現，就是鬼子們用了種種誘騙的方法，叫孩子們去打聽成人的言行，打聽游擊隊的動靜。這成什麼話？這不是鬼子們開始在那裏毀造小漢奸嗎？

可怕呀！鬼子們的毒辣的心，多麼可怕呀！

在這裏，我要大聲疾呼：「搶救這臨危的童心，才是紀念兒童節的第一要義」。

今木蘭曲
張憂園

頃讀鄂不子白二公新賦今木蘭曲，覺其人其事，皆有不可淹沒者，爰再賦一曲，藉以激勵我女界同胞，念起直追；共挽國難。想讀者或不以狗尾續貂見譏乎？

千奇萬變妙爲容，八百洞庭七二峯，崇疊如獅如驪漢，又如仙女采芙蓉。凌波欲戲湘流水，山勢更隨造化庭，開闢風雲贈氣象，蒼茫海易起蛟龍。挺生自古多人傑，秀還從女子鍾。生小閨中叙易弁，風流嘉弄翠雲簪，怕將捏玉爾千嬌，只把精金動百鍊。白髮羅擁阿女心，當年早預濱池戰，衝鋒直搗千人事，足若飈風手掣電，我自一身如玉潔，誰人能識桃花面？內亂甫平外患來；萬方多難杜鵑哀，堪悲日暗金甌缺，更見雲浮玉壘摧！靈戰蚩尤迎涿鹿，芳心一點未曾灰。東孤嶺上干戈爭，顧與男兒死一堆！良玉紅妝愁易識，木蘭窺效異雄才。而今世界太花花，誰是英雌巾幗誇，蓮步翻移柳腰舞，同頭又上美人車。玩物居然愛奢華。碧玉終處投井死，髻垂墮馬矜嬌態，何如慷慨沙場去，衛國由來勝衛家。珠難絕墜樓嗟！藏金剛身不壞，綻來咄咄尤稱怪，磨戈再欲揮殘日，全軍驚下拜。而目廬山信有眞，屑鬟鴻鵠堪稱快。新聞要播人寰，琥珀從知能引芥，悚勸鞍闊方心兒，人人一氣相沉滙。捨身爲國費沈吟，總是區區一片心，不使畫樓常緊鎖，何妨戰地自欣臨。拋開戚壽曆刀劍，重整河山勒石金。一舞鼓舞一齊起，多爲斯人感化深！從今奇事騰衆口，千秋同唱唐裙林。

每日預告：
明天，本刊將再發刊一次哀悼死難者的專輯，也算在此清明時節對於死難軍民的一些心祭吧。

啓：
「夜先」三月份稿費業已揭出，請投稿諸君開具：一、署名，二、篇名，三、登載日期，並加蓋原印鑑向本館會計科領取，爲荷。

論耶穌被賣與被捉

踰越節又名逾越節近了。祭司長和文士，想法子怎麼纔能殺害耶穌，是因他們懼怕百姓。〇這時，撒但入了那稱爲加略人猶大的心，他本是十二門徒裏的一個。他去和祭司長並守殿官商量，怎麼可以把耶穌交給他們。他們歡喜，就約定給他銀子，他應允了，就找機會要趁衆人不在面前的時候，把耶穌交給他們。耶穌同門徒來到一個地方，名叫客西馬尼，就對他們說，你們坐在這裏，等我到那邊去禱告。於是帶着彼得和西庇太的兩個兒子同去，就憂愁起來，極爲難過，便對他們說，我心裏甚是憂傷，幾乎要死，你們在這裏等候，和我一同儆醒。他就稍往前走，俯伏在地，禱告說，我父阿，倘若可行，求你叫這杯離開我，然而不要照我的意思，只要照你的意思。來到門徒那裏，見他們睡着了，就對彼得說，怎麼樣，你們不能同我儆醒片時麼。總要儆醒禱告，免得入了迷惑，你們心裏固然願意，肉體卻軟弱了。第二次又去禱告說，我父阿，這杯若不能離開我，必要我喝，就願你的意旨成全。又來見他們睡着了，因爲他們的眼睛困倦。耶穌又離開他們去了，第三次禱告說的話還是與先前一樣。於是來到門徒那裏，對他們說，現在你們仍然睡覺安歇罷，時候到了，人子被賣在罪人手裏了。起來，我們走罷，看哪，賣我的人近了。〇說話之間，那十二個門徒裏的猶大來了，並有許多人，帶着刀棒，從祭司長和民間的長老那裏同來，那賣耶穌的，給了他們一個暗號，說我與誰親嘴，誰就是他，你們可以拿住他。猶大隨即到耶穌跟前說，請拉比安，就與他親嘴。耶穌對他說，朋友，你要作的事，就作罷。於是那些人上前，下手拿住耶穌。有跟隨耶穌的一個人，伸手拔出刀來，將大祭司的僕人砍了一刀，削掉了他一個耳朵。耶穌對他說，收刀入鞘罷，凡動刀的，必死在刀下。你想我不能求我父，現在爲我差遣十二營多天使來麼。若是這樣，經上所說，事情必須如此的話，怎麼應驗呢。〇當時耶穌對衆人說，你們帶着刀棒，出來拿我，如同拿強盜麼，我天天坐在殿裏教訓人，你們並沒有拿我。但這一切的事成就了，爲要應驗先知書上的話。當下門徒都離開他逃走了。〇拿耶穌的人，把他帶到大祭司該亞法那裏去，文士和長老，已經在那裏聚會。如欲詳細研究請函郵箱一二二七號

●名藥宣傳
●吃重事實
●虛僞說謊
●等於自殺

精神
戒烟

趙濟倉
白濁粉

長命
補腎軍

濟倉大藥房

吳仲剛醫師
痧痘　幼科
宋一清
（門診）上午十時至十二時　下午三時至五時
（診所）霞飛路五四二弄十九號（巴黎大戲院隔壁）
（電話）診所八七一五六　住宅七五九七〇

洪福堂
著名三大良藥
男　婦　兒
服海狗腎精片能
服烏雞白鳳丸能
服馬寶推驚散能
上海河南路四馬路口第一家
電話九五一四〇

胃酸過多乎
盍一試此現代新法以資速愈—請服阿爾凱賽善藥片
君有時嘗爲飲食過度致患胃酸過多、氣脹、胃氣充塞、及其他不舒乎。如其患之。則服用阿爾凱賽善之時也。
此種現代新式良藥。具有兩種基本作用。既迅速。復見效。阿爾凱賽善含有止痛成分（醋柳酸鈉）。能迅速解除疼痛。同時其鹼性成分能中和過多之酸質。此二重要成分。多年來醫師均分別處方。而阿爾凱賽善則兼有之。於是一經服用。乃獲益不淺。
億萬士女現均服用阿爾凱賽善。蓋其於頭痛傷風以及其他因酸質過多而起之普通疾病，均有特效。請即日購之。居家辦公。均宜常備。君如感覺胃口不良，或類似之小恙。則請服用阿爾凱賽善。本品並非瀉劑。其與君所悉知之任何藥物固迥然不同也。
兩重功用
美國馬爾士製藥廠精製
K2

敬送
健腦強身
中國腦病院
吳濟生醫師

●注意●
兼治花柳性病
黃益壽醫師啓

包皮之害
經驗事實

包皮過長者注意！

熱心牌熱水瓶
十五年製造經驗之結晶

清潔臟腑 健康之訣

清潔爲健康之基，夫人而知之矣。然世人往往注重身體外部之清潔，而忽視其內部之清潔。殊不知內部之清潔，實較外部之清潔更爲重要。夫欲令身體內部清潔，往昔固視爲難事，今則服古露精神鹽，便得之矣。此鹽功能蚪制胃酸，將體內糟粕逐日排除於外，於是腸道不復壅塞，肝腎運用有序。新鮮潔淨之血液，周流於全體。如是，身體焉得而不强健，精神焉得而不活潑乎。世界億萬士女每日必服古露精神鹽者，良有以也。

各大藥房均有出售
中國總經理 華惠洋行有限公司
K5

斬除腎病宜速

腎病之原因，五淋白濁，從之患腎虧者，或腎虛，成服腎虧補腎藥丸，而得治愈夜便頻數，腰痛，神經痛，周身灼熱，奇新發明之妙藥「施斯德補腎」腰部疼痛，神志不甯，眼目暈眩，四肢疲乏，風濕骨痛，腰痛，神經痛，周身灼熱，奇振，刺痛，多數，以及體力消失諸患。此藥片有溫和的安慰，清潔，治療之功。一刻鐘內，即便開始清血。四十八小時內，發精生力，返老還童。施斯德售價不貴。保能於八天之內爲君除患。如不見效，包退還洋。各大藥房均有出售。上海江西路一七〇號亨密爾登大廈美商同益洋行經理。

「常備」刀片耐用耐久

「常備」剃刀，整體複合，用時無拆卸裝配之煩。「常備」刀片，鋒利無比。刀鋒過處，鬚髮盡光。剃割之時，不傷皮膚。質堅耐用，獨樹一幟。

華商新華行獨家經理
上海江西路三六七號

常備刀片

戒煙注意

上海市衛生局批准　滬太療養院

市上所謂戒煙藥品，大都含有嗎啡等毒質，服之不但不能戒除，反有上癮之患。本院專用最新科學方法，絕對不用任何毒品，戒除煙癮，迅速安全。[illegible]凡煙癮深重，體弱年老者，均可保證戒斷。院址滬西[illegible]路口。

主任 張崇熙

海狗腎精片　參茸牌

主治　腎虧體衰　夜夢遺洩　腰背脊痛　精神困倦

風行數十年之大補品

每瓶一元二角　函購加一

保和堂藥局監製

總發行所上海河南路二七九號
電話九二六九一號

失業者注意

有青年一人，現年二十餘歲，具有中學程度，擬覓職業，願供任何工作，待遇不計，[illegible]。如蒙錄用，須附寄最近相片，請投函郵局信箱一一五四號，合則函約面洽。

江門出走記

[illegible]

……已不能通了，這個時候，記者就在這時候離開了江門。交通已斷絕，記者在高阜遠望，果見一河兩岸，靜悄悄的已是一片戰時狀態，河面的船艇，紛紛向白沙方面駛去，江門河已如弱水，非仙難渡哩！（未完）

徵求與出讓

紅梵精舍女弟子集一冊，茲徵求顧佛影所編之以顧默飛所繪山水立軸一幅，願交換。通信處爲[illegible]

出版界

「雜誌」四卷二期革新號，已於今日出版。本期內容除篇幅增加一倍外，特稿亦有大量增加。如L．畢洛夫之「中日戰爭與美國」，材料豐富，見解獨到，誠爲不可多得。其他，有高田市太郎之「美英太平洋海軍力的擴展」，「英美之遠東政策的思變」，均以不同的觀點，供太平洋幾個迫切的問題，提還有以辛辣的筆調，批評時事的有何之「輕言集」，的，有暴露日本的窮相及陰暗面漁村，林美子的「戰線」的安居的「蘇聯」等，幽默的「旅蘇」片名人留蘇時的形形色色，追述當老一格。其他有一夫之「中國統一論」，蘇聯飛之「自代塔哈諾夫運動的成果」，以及等廿多篇。每冊售價二角，五洲出版社經售，各書店代售。

[illegible]

招領失物

茲有[illegible]，原價八元，頗有意者，請打電話九二一〇一劉吉泰君接洽。

孤島新稔秋

家有「田雞」者謹防誘剝
警務當局應切實注意
——一個讀者的報告——

社會服務版編輯先生：

現在世風日下，人心險惡，拐騙的當日多，日前路人在報上看到「剝田雞」的新聞，不想這把戲現在亦臨到我家裏來了。昨天上午十時左右，我有兩個姪子，一個七歲，一個五歲，在弄堂裏玩耍，被一個身穿青布長衫，衣襟上掛有一個不知什麼徽章的無賴送幾塊糖給他們吃，他們吃了之後，並騙說他家有飛機大炮等好玩的玩具，把他們誘出弄堂外，僱了一輛黃包車，被拉到騙子預先尋好的一條僻靜的弄堂裏，實行他們的「剝田雞」工作。家裏因爲兩個孩子同時失踪，驚慌得無所適從，直到三個鐘頭之後，這兩個被剝去了皮的「小田雞」，祇留剩下襯衫褲，流着一臉孔眼淚，被三個所謂「路人」的送了回來。家裏問贈了一塊錢給送來的人，他們認爲不夠，結果給了三塊錢了事。其實，送回孩子來的人是大可懷疑的，但家人因爲孩子回來了，爲息事寧人起見，亦就不願加以追究。事情經過是如此，我想目前在上海這種同樣的事情是天天在發生的，我報告這經過，一方面希望引起警務當局的注意，一方面希望家有「田雞」的父母們，特別當心他們的孩子。

一讀者。

社會服務

本埠「國際出版社」四月新書「世界現勢的基本認識」，係張薰舟編著，付印已久，本星期內準可出版。全書長十四萬言，詳裝一巨冊，實價六角。四馬路兄弟圖書公司，及各大書局，各報攤，均有出售。

說文月刊，爲文字語言歷史考古學專攷刊物。第三期業已出版。內容有衛聚賢之字源的總纂計劃及吳懿考古雜誌，胡樸安之訓詁學史序，顧頡剛衛聚賢合著之蘇禹的傳說，陳志良之泰山石刻考，及黃素封譯之海豐史前遺物發現記。定價二角。西營路三三號秀州書社總代售，本埠各大書店均有代售。

上海市保險業業餘聯誼會出版之「保聯月刊」，已有半年之歷史。本期（第一卷第六期）擴充革新，已於今日出版。內容非常豐富。內容有保險論壇，保險雜譚，保險信箱，保險人物誌，保險書報介紹，保險消息等。

代郵

馬樂先生：請向中國旅行社或各輪船公司詢問。編者。

白濁專家醫師姚佐賴啓事

白濁乃花柳病初步，若不急治，必致釀成慢性淋濁，以致十餘年不癒，爲患非淺。本醫師有鑒於此，以新法治療白濁，功效迅速，藥到病除，永不復發，特此登報聲明。（診所）上海東新橋六馬路[illegible]
電話九[illegible]

萬利輪快四月九日開往龍口兼灣天生港

裝貨接洽處　大公海雷運輸公司
大海山雲泰阜利海淡源報關行　廣東路四二號（電話一七〇五〇）
永安街六四號（電話一一三六〇四）
客票經售處　[illegible]

美商總統輪船公司柯立芝總統

准四月十三日由滬直放舊金山及洛杉磯紐約
鄉神戶及檀香山並聯運至

上海廣東路五十一號　電話一一五〇九

棠魯輪船直放温州

四月八日結關　四月九日晨
即日起在英租界福州路三十三號本公司內發售船票及接洽裝貨事宜　電話一二〇二三　一二九六四
美商華美航業公司棠輪部啓

新生社飯作主陸子根向沈亦陶黃震明二先生道歉並聲明

保至大順米號往來米號經理黃震明先生允許乃得營業活動不勝感德惟於本月二日該號所貸員來作時鄙人因神經錯亂不明事理致有言語錯誤不免損害沈黃二君信譽引起糾紛之故因亦本人深悔誤會承黃沈二君介紹業務[illegible]特此登報道歉並聲明大順米號收取賬款均給有收據爲憑業已直接對道歉無錯誤
陸子根啓

明日第二天 萬國體育會假座上海跑馬廳舉行常年大賽

上午十一點起賽　七十次十一共四

明日爲本會假座上海跑馬廳舉行第廿七期常年大賽第二天自上午十一點起，第三天四月十日自上午十一點起，第四天四月十五日自下午一點一刻起。
會員看台每天每位五元，長券四天每位十五元，概請預購，來賓看台每位一元，一切徽章及門券均必須佩於顯明之處，以免受查驗之麻煩。
自第六次起至第十次，每號一元，第十一次至第十二次，每號二元（即每天第九次至第十次每號二元，第十一次起每號五元，全天八次）自第四天第一次起至第八次……話三〇二一〇九
大香賓票：四月十五日第九次開獎，大香賓票每張十一元，本屆大賽全數，內捐出百分之二五，捐助上海難民救濟。
馬霍路三〇號
萬國體育會啓

入場券來賓注意
[illegible]

回力球

今日西曆清明本場暫停一天
明日下午二時兩場精彩節目

葉勁秋醫生善治疑難病症

葉醫生學識淵博，經驗宏富，選用保膚效驗之新藥，及葉氏家傳秘方，靈效確著，愈我病痛。特此鳴謝。
診所：[illegible]路（近登路東）慶里十號，門診一元二角，出診四元八角，星期照常。

綸昌永不退色布
一九三九年驚人貢獻
色如退落包退包換

包不退色印花布
新花樣　新顏色　新身骨
價格低廉　經濟實惠
採用者已達千萬人以上，用以製成各式各樣衣服，窗帘，帳子，被面等，無不相宜。
麻紗（紅牌）每碼祇售五角八分
麻紡（綠牌）每碼祇售五角五分
綸紡（黑牌）每碼祇售四角五分
條子嗶嘰（紫牌）每碼祇售六角五分
府綢（妃牌）每碼祇售六角五分
綿布（綠牌）每碼祇售七角

包不退色染色布
精藍（藍牌）每碼祇售六角八分
金牌布

有各大布號均有經售及各大公司

綸昌各種保不退色布自生棉花起至貨物完成止均在擁有數千中國工友之上海本廠製造

謹請顧客注意：每碼布邊均有此商標，以防假冒。

包退包換

英商　綸昌紡織漂染印花有限公司
總公司　上海四川路二百廿號
紡織廠　滙東　[illegible]
印花廠　[illegible]

醫學界

第五十四期

問答規約

本刊爲擴大服務社會起見，特約國內外醫科大學畢業各科專家，分答各科疾病，來函請附足回信郵票，並詳明姓名，住址，病源，病象，逕寄定路八百六十九號醫學界編輯部收可也。

性身體不健康……而衛生‧就會麻木不仁

俄國醫科大學畢業　楊道南醫師

老實說，人類的繁榮，實不能離開生殖而生存，吾人欲爲個人及國家謀幸福，那末我們對於生殖實宜公開討論，以達盡善盡美之境，野蠻未開化的民族，他們祇知道生殖，而不知道生殖的裏面有一定的問題在內，我還可以說：生殖離開戀愛，就會麻木不仁，就會半身不遂，性的滿足、性的協調，這是無可否認的……所以，欲談在生殖中產生戀愛，不得不研究愛的知識，始能達到一致的美境。然而照事實而論，任憑你戀愛怎樣精深，求愛的方法怎樣圓滑，若缺少健康的體魄，那好比無頭之蛇，何況愛情的來源，必須夫婦間共同協調，這幾點正需要充沛的精力方可成功。然欲達到此種期望，男子在婚前必須守貞，性力不可濫用，一個人的精力，若果荒淫一時，能使主宰性慾的腎臟提早衰老，生殖不能等等疾病，由是而生，從此即不能與妻子的情調一致。夫婦的結合是求愛爲目的的，腎虧爲阻礙對方情調充進的主要原因，致不能達到目的，所以生殖與快感兩方面都一無收穫。

關於本症演變的程序，幾有一定的程序，在平時身體感覺虛弱而有夢遺及見色流精時，應該要特別留意，或局部的勃起力並無異樣，但必患腎虧症無疑。若再有不振生殖或縱慾行爲，就喪失了勃起力……在醫學進步，對於本症已發明青春腺內分泌劑，如德國出品之雄壯動物睾丸精製劑男用「補體康」確爲對症良藥，服後腦力潤爽，精神振作，面色紅潤，食慾增進，性機能非常健全，絕無腎虧陰萎等病態，且能促進生殖機能，幫助性器發育，故該劑已被無數中外醫家所推崇，樂爲介紹於愛情淡薄的伉儷們，此誠科學之驚能也。

遺精與神經衰弱的關係

德國醫學博士　鄭露

遺精既爲誘發神經衰弱症最普通的原因。但遺精一症，由自瀆過度所致，故有自瀆癖者，差不多都患這種遺精毛病，因爲自瀆能夠直接摧殘人體的青春腺，使精髓失其控制力。故越斲損的人，其遺精愈頻，病勢如洪水之氾濫，急遽向衰弱之途邁進。假若不加治療，腦，性，脊髓三種神經系均有病態發現。蓋青年正當發育之時，而一旦罹成此種可虞疾患，當然要影響其發育了。故青年一有遺精現象，應速治療，自瀆尤宜戒絕。關於自瀆惡習正法，必須用清心寡慾的方法，以提高自己的道德，須知自瀆是最可恥而最可卑的行爲，而另一方面服以遺精特效藥「耐而斯遺精片」以止遺精，如實爲必要。蓋不但在短時期內杜絕遺精，且睡眠安適，同時再以「補體康」輔之，則新陳代謝之機能促進，健腦旺神返老還童。

白濁妥速之根治

美國醫學博士　黃仲昌

[illegible]

淋病講座　白濁的新決治！

姚菊齡醫師述　診所，甯波路九號四川路口

淋病是很難於根治的疾患，所以不能徒托空言——空言可以濟事，惟近來治淋病，早已唾棄陳腐之挑法，而代以根據科學的療法，例如一般人只認淋病是一種尿道病，此話其來已舊，因爲淋病二字，不論在中國和外國，其意義亦指是尿道間一種病症而得名。而不知此種說法，係憑肉眼而得，俱係前人醫治淋病，僅着重於尿道的局部，自不免短視，但後來因科學進步，知淋菌之侵入，雖多由尿道，而其發展並不止於尿道，因淋菌着竄，故用局部手術治療，及灌洗等法，走竄血液筋骨之內，無濟於事，故現在一般進步之醫家，已不十分重視尿道療法，而視爲次要之輔助療法。

內服藥之重視——淋病療法，[illegible]

治癆得心

盛在強醫師

我人一旦不幸而爲肺癆病所犯，則其人因過信肺病是一種死症，而先喪其反抗病魔之勇氣。反而使病勢日漸惡化，使醫治上失去應有的功效，實爲可惜之事。我二十餘年中所親身經驗治療之癆病，何止千萬，無一苟非身體感到十分不支，無不可治者，但其療法，亦因科學日在進步中，而時有驚人之進展，如德國徒梅博士發明之「補肺拿爾」一藥，確可爲每個癆病患者惟一有保證之內服劑。凡久咳吐血，盜汗淋漓，及一二三期其他種種之肺病症狀，皆可服治之，故「補肺拿爾」爲一切肺癆之唯一內服劑。

附啟

▲補腦……▲補肺拿爾每瓶二元五角▲抗淋水每瓶二元……[illegible]……西藥行即寄上

桃花碧血隨流水　戰士橫戈鎖大江

西江的鋼堡肇慶峽　是保護人民的門戶

辛　奔

一　爲了祖國別離味兒不會苦

同在一起走了一百三十里半路的兩隊工作同志，爲了要多趕一程，決定下午夜深三點的時候，到廣利去，夜來把我叫醒了，他們的隊長……[illegible]

二　戰士橫戈鎖大江

[illegible]

三　我們的鋼堡　敵人的墓場

[illegible]

四　剜去腐肉，讓新肌生長起來

[illegible]

天然協記飯店停止營業緊要啓事

本店因房屋租契約期滿，房東自動收回，所有生財器具俱及飯店電燈衛生設備水汀名子餘……暨營業物件全部拆移遷讓，所有人欠欠人並對外一切擔保等情均經本店辦理清楚，倘後發生上開情事概作無效，恐未週知，茲特登報啓事，諸希　公鑒

天然協記飯店陸仲英

咳嗽使君痛苦乎

若然應設法治之，且購科學治咳藥韋廉士吸入止咳片一瓶，用以迅止其患，俾君舒適愉快如恆也

韋廉士吸入止咳片當其含在口中緩緩溶化之時立即揮發一種氣體週循口腔上入鼻道下達咽喉氣管而至肺部之極隅奏其消炎防腐殺菌治療偉大速效此外其藥精復隨口涎緩流入喉協全藥氣消滅致咳之病菌止喉癢化積痰而竟治療全功焉

不僅治咳靈效韋廉士吸入止咳片并亦善治喉痛傷風氣喘支氣管炎及其他喉胸疾患

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶法幣八角小瓶七角郵力免收

國民政府衛生署許可證成字第六二九號

頭痛粉

頭痛如鬼敲，一刻也難熬！速服虎標頭痛粉，馬上就見效！

速寫特輯

四篇

和一個工人在一起

風沙

我從××路趕到××橋去搭電車，迎面駛來了一輛小轎車，飛快的從我的身邊過去了。

「好寫意！一個人坐一部，又輕又快！」我跟着這說話聲向右肩一看，是一個走在我後面的工人模樣的在說着。

「快啊？每個人有一部就好啦！」因爲誰的心里都有一個想寫意的夢，很自然地要從口里流出來，不說是難過的。

「也便宜呢！比不得從前，三百元一輛儘够了。大的也只要千把塊錢。」因爲路上沒有旁人，兩人馬上就談起天來了。

「對，比從前便宜多了，——三百塊够了嗎？」兩人雖都是買不起坐不起汽車的人，但他似乎比我更熟悉汽車的時價，使我頗顯得驚奇似的。

我放緩了腳步，他就靠近我的肩旁了。頭上堆着白色灰末，齊了一件破棉襖，是個駝背，漆黑的臉，四十上下。

「在什麼地方做工？」我忽把話題從汽車轉到他的身上了。

「東洋廠。」

「那一家？」

「浚海石廠。」

「可是華盛烟公司隔壁的那一家？」

「是的！」

「做一天幾何錢？」

「一塊。吃老板的飯。」

「工資倒還過得去吧！」

「窮，你不曉得，東洋人自家的工錢有三元二角一天呢！因爲便宜，才要中國人。」一股怒火跟着語句冲了出來。

「那末一天幾小時工作？」

「早上六點到晚上六點。——我是做牛工的。」

「要做一整天嗎？」

「啥人有這樣窮？給人整天做牛馬？——得慢便慢，錢錢的，私下還是要多偷一點懶。」說到這里，他微微露出了笑容，還是澄明自己甘心做牛馬的人究竟不多。

「觸他×，東洋赤老兒來！那里把我們當做人看？用皮鞋脚對人踢來！媽的！」他繼續說着，帶說帶舉起脚來裝樣子，憤怒滿溢着臉上的每一塊肉，眼和嘴，正恨得沒處發洩似的。

憤怒是容易傳染的，從這個心立刻可以爬到另一個心上。

「你們任他罵嗎？」

「勿，要報仇的。才只前幾天打過一次了。——那天幾個東洋工人和隔壁華盛公司的工人吵起來了，爲了他們時刻有物事搶到我們這邊來，因爲大家的房子是完相連接的。我們一聽到打架，大家立刻先把電燈弄壞了，因爲是晚上，要使東洋人看不出我們是誰，於是大家就衝進去打成一團，拿起鐵鏟八飛過去！我們是老實不客氣，做了內應！啊！打得邪氣兇呢！」

他說得非常興奮和得意，把我也引入了興奮的境地，我由此淸楚了抗日的敵愾，如何在燃燒着工友們的心。大家越談越覺得親熱起來，雖只是偶然的碰頭，但還對於一個工人仍能成爲好友，沒有顧忌，不計較，熱誠都是工人的特長。

忽然他又換了口氣，用決定的語氣說道：

「不高興做了！」

「不做，幹什麼？」

「大家都不做了，後天就走，到香港去。」

「到香港幹什麼？多少人去？」

「到香港再到德國去。一幫，約四十個一起去，我是和甯波幫一同去的。」

「到德國又做甚？德國也不是好傢伙呢！」

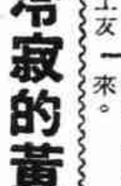
「說是造炮台去，德國比東洋人要好點！」他帶着頗自信的樣子。

話沒有說完，但已到了電車站。我跨上將要開的公共汽車，他走向電車站那邊去了，向我揮着手，說着親熱的「再會」。

現在，我還位偶然確的工友，大概早已到了德國，而且也許正在替野心的魔王建造炮台了。而我還位工友的「德國終比東洋人好些」的自信，也許已經幻滅了吧？環境會教訓我們的工友認識了德意志帝國主義的眞面相，而分辨出敵人和友人來。

冷寂的黃昏

晨虹



冷峭的寒風搖動着街雪花的樹枝，雪粉紛紛的落了一天還沒有一絲晴意。人們躲在屋子裏避着冷得刺骨的北風，街上一個人影也見不到，荒涼的連一片白雪，有時幾隻覓食的野狗拖着尾巴垂着頭懶洋洋的走來走去。

灰暗的天空更覺暗淡，家家的房頂上都升起了炊烟，將是晚飯的時候了。

阿三屈着腿，彎着腰，兩手抱着肩膀縮成一團，沿着牆根走幾步便一手扶住牆仕一會，然後又蠕動起來。他渾身像通過電流一樣的顫抖着；嘴裏噴着白氣，像是肚子憂責着鼻水似的；乾皺的鳥巢的臉上，突眼的[illegible]

落一嘴白牙；污長的步下的黑眼睛，明亮的四處眺望；那模樣十足的像個餓鬼！沿門走了半天了，可是他甚麼也沒討到，因爲家家都緊閉着門。但他不想回去，倒是又捧起精神來。黝黑的臉木的像板木似，站立着都有點不穩當；但他又希望的有點雪走起來，不僅動搖了！——實在他的腳不但是不起，而且也分辨不開。然家家關着門，連人影也見不到，他縮着身子想過了這條街又是那條街。空手他怎麼回去？他不忍把失望帶給那病不起床的凱假的伙伴——一定愈着佛希待他的同伴……雪花飛舞着一片淒涼。

片，阿三的破夾衣上也蓋厚了一層，他濃的再也走不動了，他也累了，靠在牆角上躲着風歇息着。無聊的拾頭望着神秘的上天，望着漆黑的上邊已亮了的燈火，望着伸着脖子的烟窗上冒出的濃烟，望着四面白茫茫一無行人的雪地；他悲哀的想到神佛是不肯稍予窮人啊！

眼前新新的無邪大門便微的開了，一個男人走出來望了望又退回去，馬上扭出了救命菩薩似的，阿三像見了救命菩薩似的迎忙扶着牆走過去，一個作揖，不自然的露[illegible]

[illegible]

一隻小狗溜出來，阿三早看清楚了，那隻瘦狗嘴裏衡着一個雪白的饅頭。阿三眼裏迸出火星，拼命的吆喝着，威叱着逐過去，那腳步顫抖人扭心。狗夾着尾巴跑開了，阿三如獲至寶般的把饅頭從雪裏拾出來，鼻子上嗅着饅頭的香味。[illegible]

陡然：撩烟的氣味充滿了屋子；馬桶圈案似的佈滿了供桌；潮濕的地上堆着的一團亂草灰裏，縮成幾點沒滅的火星，要把黑暗的屋子照得通紅。阿三心怦怦的跳着走進來，焦着失望的聲音：「馬奈子，和昨天一樣啊！得……。還是，什麼也沒有呀！得……」頭像有誰的搖了兩搖。兩眼直射着牆的邊角下的亂草上孤寂的

孩子，一面走過去，「得得得，什麼？」他沒有想到他是早已死了，不然，他慢慢推起了：「熟睡了；他早同伴已死了！」[illegible]

了！手眼淚！一死一樣的僵屍，握着的破饅頭，在落在地下的[illegible]

吉長車上的一景

吳江

如風般電掣般快駛的車，只是默默的坐着如同木偶一般的孩子也安靜着。

到了下九台了。下九台去僞京——長春——不過一小站的距離。我的心弦彈奏着的速度和車行駛的速度同樣快起來。

我却依然裝做鎭靜，若無其事的模樣。但，妻的臉色，似乎消失了平日那種自然的表情。

是的，這是天的紀念日，爲什麼會這樣緊張的，因爲三月一日那天，是溥儀登極（不，應作登基說）大典的日期，那些不在加緊戒備的防吧？他們——僞當局——深恐各處潛伏的義勇軍趁這機會起來擾亂那傀儡戲，使他們扮演不成。這風聲，不是到處很緊的謠傳着？僞京附近一帶，如過形跡稍有可疑的，或一時答不上話來，保管你，非至要受到那最殘酷的待遇，甚至要丟掉一條命哩。車越發前進着，旅客們總越發不安，不知自己的命運，在就要來臨的一刹那，究竟怎樣安排呢？

「不是說過，倘們在中途發生什麼問題，可打電給他的話，你還記住吧？」我低聲地在提醒着妻。

「[illegible]」

我拾頭向前望去，進來的是兩個人，但都不是武裝的，只是兩個人。當先那個，是矮矮的，臉上還有兩撇『仁丹』鬍子，穿着件灰呢長袍，跟在後面那個呢，也是穿着一身夠肥的，滿臉橫肉，像個兇惡的眼睛。他們走進來，就兩手把箱一拼，跟着就落到我的身上來，眞怪，難道我是被注定了的樣兒呢？

「你是那里人？」那個子睜圓着眼珠子打量我，好像野獸般，一口要吞食我似的。這盤問我的，定是個小漢奸。

「我是××地方人。」我定一定神回答着。

「往那里去？」

「往××去。」

「你在吉林做什麼事？」

「我是××書店的職員。」

其實在吉林開書店的南方人，自九一八事變後，各書店早遭查禁或封閉了。

[illegible]

「拿出你的行李來！」他很敬慢的命令着。從坐椅下拖出我那隻皮箱來，把鎖開開，他們就如盜匪似的東翻西搜着。

那個子忽把眼珠子移到後面的旅客的身上去了。可是這小漢奸却在箱底找出我一件舊的醬色的被衣，順手在口袋里掏出一紙信來，他就一字一字的唸下去，嗚，「永樂大典！」他的眼睛大得如牛眼般大。

那個子立即回過頭來，注視着信上，可是他的漢文不大夠，小漢奸就咕咕咕咕的給他翻譯着。

我一時茫然，心是怦跳動的。

「你看！這是什麼暗號？」他指着要我看。

我伸過頭去看看，才恍然記起來，那是在兩年前和友人討論刺血詩的作者——李樹芳的小史，上面有參看「永樂大典」字樣的一信，還保存在？於是我的心境稍覺輕鬆點，回復了「靜」的狀態開始對他解釋着：

「這是一部書名，是明朝成祖時代的書呀！」

那個無恥的小漢奸，他却認爲是一種「暗號」肯定的「永樂大典」是影射着傀儡的「登極大典」的。他這樣的牽强傅會，眞是滑稽得可憐，我不禁要笑出來了，但一想這是個嚴重問題（？）我的笑就無形咽住了。

「什麼明朝的書，還騙？然是一種『暗號』！」不假還是個嚴重問題，你看，他那樣聲色俱厲地威嚇着我，白的？

「你狡辯，你有重大的嫌疑，要和我們一道下車去！」

他就和鬍子在咕咕着。我回過頭來，瞥見妻蒼白着臉，孩子幾幾乎要跌出她的懷里。

旅客們都披起一副憤怒的臉，在同情着我。

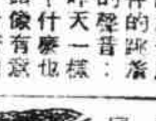
忽然汽笛嗚……嗚……還車已駛進下九台站了。有上車來時，人聲喧嚷，不知怎地，他們只瞪我一眼，沒說什麼，就搶着下車去的。那頁信匆匆下車去了。

「你這瞎眼的忠實的狗！」我望着他們的背影恨恨地罵着。轉過身來，面對着妻坐下，靜候他們回頭來抓我去。一刻鐘過去了，但不見動靜，車又繼續開動起來，一場風波就這麼完結？我想還是那怕經過長春，到達大連，也還跳不出他的魔掌，我恐怖，我憤怒，我可以犧牲，但不願白白的犧牲呀！

直到身在渤海中，迎風站在奉天丸的船頭，拿着孩子的小手指點前面的天際說：「你雖生在吉林，你的祖國，却在那邊天哪！」他笑了，我和妻同時也笑了！（完）

銀灰的飛機

馬白森



十二月的陽光，暖洋洋地，四下裏靜寂寂的，[illegible]

[illegible]好像沉淪在死寂的[illegible]兩天，人們[illegible]成日價呆着，[illegible]沒有[illegible]等待着[illegible]手在[illegible]的來臨先是一[illegible]「的警報」地，而後還是才近[illegible]嗡……」在人們耳朵中聽了！「飛機來了！」熟……先是在屋子裏立刻像中彈似的恐怖着，於是各在緊張的人羣中倉皇的發不蓬下，各是各在找尋到而自以爲安全的地方下屋子外縱面去了，大望，阻當的跑到地方，探了到炸彈落的呢……則是立刻集來的報告彈是及不住過去的[illegible]槍聲立刻響了，回來，的報告[illegible]是「一幾們的在東南角上沿着鐵路三架銀灰色的飛機才下彈，的地方總在車站附近……」

「……一刹鐘」，[illegible]飛機馬達聲、擊爆裂聲、槍聲，房屋倒塌聲，射擊聲，不炸彈不但不停的，幾乎，反而劇烈起來，都停了下來，大家門，以把耳朵都扭轉了個，格子都縮木了，都在那裏生命，辦要是出不響，神經太緊張了一時，還是不能止住，什麼苦倒在[illegible]屋角大佈小孩子們，屋子裏老，人們都在大南[illegible]陀佛，大嗡嗡氣們的臉則色面相有[illegible]一副見了[illegible]，依[illegible]色，當敵機[illegible]下一眼前地[illegible]似乎直逃起[illegible]可是分去的[illegible]朵徊裏來[illegible]幾個勇敢的去打探消息的[illegible]告訴[illegible]地出去[illegible]也就是其中之一人，跑出大門，我色上已[illegible]了[illegible]

[illegible]九架敵機，才投了四十幾個炸彈，最新式的不必低飛，有的投下了二十餘彈，車站附近，屋頂下穿一甲列車，停在東側，道旁的空都被裝甲列車，被炸在軌道；十餘彈都落在田間，炸燬電燈廠，城裏也落了一部份的民房，十餘間，其中城外也落了只有二百米突，離我家最近的十家一浴堂裏……在河那邊的[illegible]

人們也漸漸兒[illegible]警報解除了，別動隊在街中散走……救火員的架東南角上還不斷冒着火光，陽光依然那麼柔和的，彷彿有臨見大地上剛才的大屠殺；冷空是表們回家了中正，商量好了，今後家中的方也到別個村莊去避難的路法的小日總算結束了，於是恐怖線一的未來不可捉摸，然而對於運來却依然從心底的茫茫的命運——[illegible]

中午了小船[illegible]二天，我們就在晨光[illegible]了[illegible]

合乎生理學的通便妙法

請服 食母生

乾性酵母麥芽胚胎膏維他命營養素合劑

常吃食母生　腸胃自然清
通便猶餘事　培元又補身

食母生治胃腸病消化不良症之功效盡人皆知開胃強身外以治常習性便祕尤有特效本品成分內之酵母YEAST在腸內以其活動力發揮其生理的消化作用服後大便自然通潤無痛瀉之弊不傷腸胃可稱現代最進步之『自然通便』靈藥

信誼藥廠監製
藥房均售

遺精腎虧不育絕處逢生，

黃濟民大國手發明之返少草一料除根

同志白帶遺精頭暈腰痠容黃[illegible]，神功傳同病知苦海[illegible]有救星。僕少受[illegible]傷及長勞過度，初不爲意，乃成滑精，容率咳血，成腎虧且成腎虧，並以不育為憂[illegible]。經友介紹，求治於廣東名醫黃濟民先生診斷病源，如見肺腑，乃投以自療之返少草，一料治療，果然遺精遂止，時約半月，已收大效，體魄漸強，十年痛苦，一月而除，今年已得一男，今年去春，竟舉一男[illegible]，足證先生之返少草，確係[illegible]。受恩人浙江吳興縣李宗誠拜啓

黃濟民大國手診寓上海跑馬廳路後成都路西首威海衛路耕莘里四十二號

鄒謝鳴告

遺精早洩腎衰不用服藥立固腎關

僕自幼早婚，縱慾致患遺精不固，腰痠頭暈，精神恍惚，神經衰弱，萬且成陽萎[illegible]，甚後得同病愈者之介紹，求治於上海黃濟民先生，尚有內服之返少草，並用效遺更佳等新法，[illegible]一料，不月而病若失，今特登報鳴謝。[illegible]

黃濟民國手診室在上海跑馬廳後背威海衛路成都路西首耕莘里四十二號